

EL DIARIO DE AVILA

Sábado, 11 de octubre de 1969

3 pesetas

La nave soviética tripulada, entró en órbita

MOSCU, 11.—La astronave lanzada esta mañana y tripulada por los cosmonautas Georgy Shonin y Valery Kubasof, entró en órbita terrestre a las 12,19 (hora de Madrid) esto es, nueve minutos después de su lanzamiento. Se mantienen comunicaciones con la astronave "Soyuz 6" por radio y televisión desde tierra.—EFE.

Su Santidad el Papa, Pablo VI, presidió la apertura del Sínodo de Obispos

CIUDAD DEL VATICANO, 11.—La concelebración de la misa del Espíritu Santo, presidida por Su Santidad el Papa Pablo Sexto, en la Capilla Sixtina del Palacio Vaticano, ha dado comienzo oficialmente el Sínodo de Obispos hoy sábado.

El Santo Padre hizo su entrada en la Capilla, mientras el coro de la misma entonaba un himno. Se hallaban ya presentes los 147 miembros de esta asamblea extraordinaria y otras personalidades vaticanas.

El Sumo Pontífice concelebró la misa con seis miembros del Sínodo: El Cardenal Carlo Confalonieri, Prefecto de la Sagrada Congregación para los Obispos; el Cardenal Valerian Gracias, Arzobispo de Bombay; el Cardenal Angelo Rossi, Arzobispo de Sao Paulo; Monseñor Metodio Dimitrov Stratiew, Coadjutor del Exarca Apostólico de Sofía; Monseñor Hyacinthe Thian-

doum, Arzobispo de Dakar y Monseñor George Hamilton Pearce, arzobispo de Suva, en las islas Fiji.

Tras la lectura del Evangelio Su Santidad el Papa pronunció el discurso inaugural del Sínodo, en latín, poniendo de relieve el tema de la colegialidad que debe ser tratado por los miembros de la asamblea extraordinaria.

A las 11,22 concluyó la ceremonia inaugural del Sínodo de Obispos en la Capilla Sixtina, que en total se prolongó una hora y veinte minutos.

El Santo Padre tras la consagración y la bendición finalizó invocando la asistencia del Espíritu Santo sobre los trabajos del Sínodo, entonando el himno «Veni Creator» continuando después el coro de la Capilla Sixtina.

Seguidamente el Papa abandonó la Capilla Sixtina, acompañado por los seis concelebrantes. (Efe).

Llegaron a Avila los abulenses de la "Operación España"

Tras la emoción de la arribada a la Madre Patria, con toda la serie de atenciones recibidas, tanto en Barcelona como en Madrid —donde fueron recibidos por Su Excelencia el Jefe del Estado— la emoción de la llegada a la Patria chica.

La estación ferroviaria abulense, escenario constante de tantas idas y venidas, de tantas despedidas y recibimientos, lo fue ayer tarde, como marco de excepción, para acoger el regreso de un reducido grupo de abulenses que, tras una buena cantidad de años de ausencia, allende el Océano, retornaban a la tierra que les vio nacer. Eran

los abulenses que, formando parte del contingente de españoles de la "Operación España", organizada por el Ministerio de Trabajo, con la colaboración del Instituto Nacional de Emigración, vienen a pasar unos meses junto a los lares de sus mayores, al lado de los suyos, para rememorar tiempos pasados y vivir la emoción de la proximidad física con sus familiares.

Poco antes de la hora anunciada para la llegada del tren que los traía a su tierra, —cuatro y media de la tarde— los andenes de la estación férrea, llenos de un público expectante, presen-



taban un extraordinario aspecto y una inusitada animación, realizada por la presencia de autoridades: alcalde de la ciudad con varios miembros de la Corporación Municipal; delegados provinciales de Trabajo, Emigración, Mutualidades Laborales; presidente del Consejo de Administración del Instituto Nacional de Previsión y otras comisiones y representaciones. El ambiente, cada vez más, iba adquiriendo ese peculiar clima que proporciona la impaciente espera, a medida que se aproximaba la hora de la llegada del tren. Al aparecer este con puntualidad cronométrica, una gran ovación de vitores y aplausos acogió su presencia, mientras se hacían flamear las pancartas en las que se leía: "Bienvenidos a vuestra Patria chica. Os saluda Nava del Barco", en tanto otra rezaba: "El pueblo de La Carrera, da la bienvenida a sus paisanos emigrantes".

Inmediatamente de detenerse el convoy, subieron al mismo las citadas autoridades y el alcalde don Antonio Sánchez González, en nombre de la Ciudad, dio la bienvenida a los repatriados, en quienes, la emoción incontenible, hacía asomar las lágrimas a sus ojos. Eran estos doña Julia Rodríguez Díaz, viuda de Martiñez, natural de Casavieja y residente en Mendoza (Argentina); el matrimonio formado por doña María Hernández de Jiménez y don Luis Jiménez Calle, naturales, él, de La Carrera y ella de Aldeanueva de Santa Cruz, que viven en Buenos Aires (capital); el matrimonio formado por doña Dominica Jiménez de Martín y don Catalino Martín, naturales de La Nava de Barco y residente en Mar de Plata (Argentina). La Banda Municipal de música, dirigida por el maestro don Andrés Piquero, amenizó el jubiloso momento interpretando alegres pasodobles y un grupo de señoritas de la Sección Femenina de Falange, ataviadas con el típico traje regional hizo entrega, a las señoras repatriadas, de sendos ramos de claveles.

Las escenas que, acto seguido, se produjeron, con los abrazos de familiares y vecinos hasta allí llegados para recibirlos, desde sus res-

(Pasa a página 12).

Se declara monumento histórico-artístico el Palacio abulense de Los Aguilas

Don Ernesto La Orden Miracle, Secretario General Técnico del Ministerio de Información y Turismo

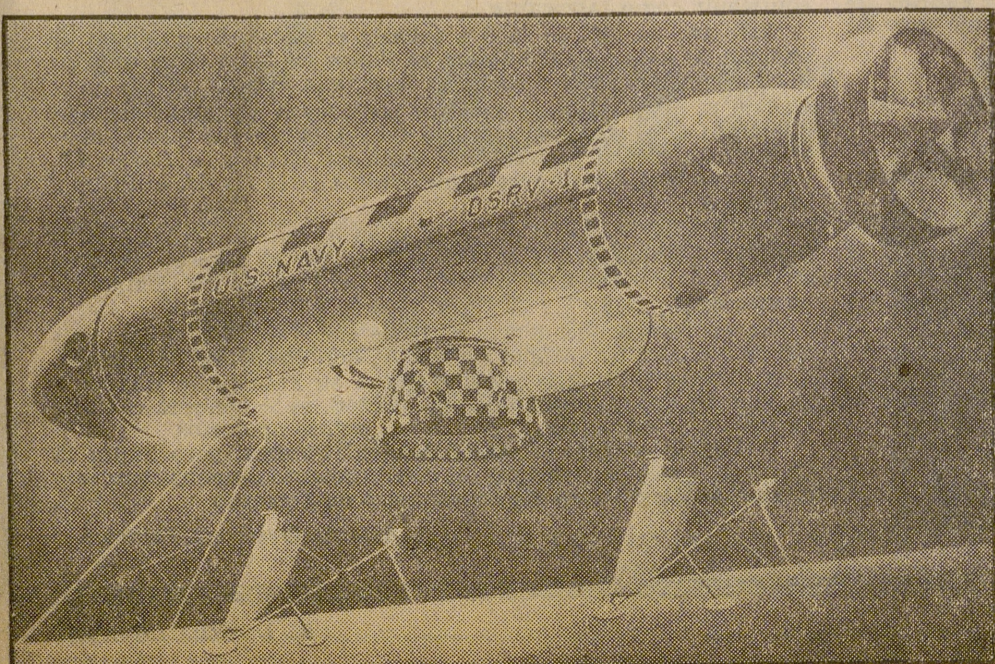
(Referencia del Consejo de Ministros, presidido por el Jefe del Estado, en página 9)

SAN DIEGO: Atrapado en el fondo del mar

SAN DIEGO (California, Afp-Efe).—El sumergible de bolsillo norteamericano "Deep Quest", diseñado para el estudio de los fondos marinos, que se encontraba inmovilizado desde hacía doce horas a ciento treinta y un metros de profundidad, a ocho kilómetros frente a San Diego, como consecuencia de haberse enredado en una de sus hélices, ha sido liberado por el "Nekton", otro submarino del mismo tipo.

Fallo del Concurso Internacional de Interpretación de Música de Organo

(Página 4)





MERCADO GRANDE



La semana meteorológica

Así se vio a la ciudad desde el Observatorio:

Día más cálido: 18,4 grados el día 7.

Día más frío: 9,4 grados el día 8. Temperatura media de la semana: 13 grados.

Viento dominante en la semana: Sureste.

Precipitación semanal: 6,1 litros por metro cuadrado.

La Ciudad en cifras

He aquí el movimiento demográfico registrado en nuestra capital durante los últimos siete días.

Nacimientos: 30; niños 16 y niñas 14.

Matrimonios: 14.

Defunciones: 3; de ellas un hombre y dos mujeres.

A ver si esta vez llegan a tiempo

Bello gesto ése el del Hogar de Avila en Santa Cruz de Tenerife para con nuestra Santa, Paisana y Pa-

trona. La ofrenda de tres mil claveles a Santa Teresa, con motivo del día de su festividad, según le ha sido comunicado al Ayuntamiento de nuestra capital, es un delicado presente y un magnífico detalle que mucho honra a los abulenses residentes en aquella afortunada isla.

Todos recordarán que, el año pasado, también se pretendió realizar una ofrenda floral a la Santa. Pero, por las circunstancias ya conocidas, los claveles sufrieron, en el camino, un inexplicable extravío. Y de nada sirvieron los buenos oficios de la Compañía Aérea transportadora. Fue, sin duda alguna, una curiosa anécdota que en nada desvirtuó el mérito de los lejanos y generosos oferentes.

A ver si esta vez llegan a tiempo esos tres mil claveles canarios para engalanar la magnífica carroza portadora de la bella imagen de nuestra Patrona, durante su procesión por las calles abulenses, cuajadas de muchedumbres rendidas, a su paso, por inefables fervores...—A. R.

Residencia Milicia de Jesucristo

C/ Capitán Méndez Vigo, 32

Se admiten estudiantes. Informes: Colegio Hogar Santiago Apóstol, Teléfono, 21 23 77. Avila

Y como siempre...

Nosotros lo hemos visto, como lo ha visto todo el mundo. Primero un Programa de Fiestas, luego otro y en bastantes casos, a la hora de la verdad, ni los festejos que figuran en uno son los mismos que figuran en el otro, ni parte de las cosas anunciadas se celebran, tal como la velada de lucha libre, que tenían que haber presenciado los aficionados el jueves último.

Nosotros, porque hay cosas que mejor es no menearlas, no habíamos querido soltar la liebre, pero son tantas las personas que se nos han acercado para decirnos —ya un poco en guasa— a qué carta se quedan que no hemos tenido más remedio que traerlo aquí.

No sabemos de quién es la culpa, ni las circunstancias que dan lugar a los cambios y a los fallos. Pero como esto sucede año tras año cuando lle-

gan las Fiestas de Santa Teresa, queremos dejar apuntado aunque sea ya para el próximo año... ¡un poco de formalidad!

Decíamos ayer...

Quizás nos hemos ido un poco por el recuerdo de la famosa frase con que Fray Luis de León comenzó las explicaciones en su cátedra de la vieja Universidad salmantina tras sus varios años de encarcelamiento. Sin embargo, sin tantas pretensiones y salvando las naturales distancias, solamente queríamos recordar que decíamos el otro día que con una señal, tan sólo, de «ceda el paso», en el cruce de la calle de Héroes del Alcázar con la Avenida del 18 de Julio, en lugar de esos enormes discos con la de «Stop», era suficiente, dada su visibilidad. No obstante de persistir la idea de que esta última es necesaria, por la misma razón habría de colocarse otra en el cruce de la calle del Cuartel de la Montaña con la citada Avenida, existente un poco más allá, ya que, en uno y otro cruce, concurren exactamente las mismas circunstancias.

Resumiendo, o las dos con «Ceda el paso» o las dos con «Stop».



III

Muy interesante fue la sesión celebrada por el Consistorio Municipal, el sábado 9 de enero de 1717, que amén de otras cuestiones, dialogó sobre el oficio de los lienzos *extravagantes*. Los fabricantes de estos tejidos presentaron al Ayuntamiento un memorial en el que hacían constar que por no ser examinados por el hermano de la Cofradía, sita en N.º S.º de las Vacas, como lo son los demás maestros de dicho oficio, no les quieren comunicar el empleo de veedor... por lo cual suplican a la Ciudad (Ayuntamiento) les favorezca en hacerles nombrar y les admita por tales veedores. Y en vista del contenido de dicho memorial, acordó la Ciudad, que para que no se les perjudique, a los mencionados fabricantes de lienzos *extravagantes* en su oficio, acudan a pedir en justicia lo que les convenga.

Los veedores de tejidos de paño, lienzos, batán, percha y cordobanes juraban con toda solemnidad en la Sala de Sesiones del Ayuntamiento cumplir fielmente su cometido.

El tres de febrero de 1803 los municipales abulenses convinieron no negar a ningún fabricante de tejidos de lana, los utensilios que necesite y a este efecto... "se completará el número de doce reales de ancho y seis telares de angosto, dándose todo en arriendo incluido el tinte"...

Este mismo año su Mg. el Rey ordena al Ayuntamiento de Avila que preste todo su auxilio para restablecer la Fábrica de Paños y estameñas y devolverla todo el esplendor que tuvo en otros tiempos.

Las Reales Fábricas de Paños

La Orden Real agregaba que... "convencida Su Mg. de que el mejor remedio para aumentar la prosperidad a los pueblos es la de examinar sus productos y que la decadencia proviene de la subida de las rentas, los malos años y el alto precio en que se arriendan las dehesas, ordena el Ayt.º confeccionar una detallada relación de todo ello.

Por estas fechas don Juan de Mora, de esta ciudad, solicita permiso para establecer dos telares, en una fábrica de paños y emplear algunos pobres que están faltos de destino y en una miserable indigencia. La Ciudad acordó entregar al Sr. de Mora, los dos telares pedidos, con los utensilios necesarios, por los Caballeros Comisarios de esta Ciudad y su Tierra.

Estos Srs. Caballeros en 18 de julio de 1806 aprobaron y declararon buenas y útiles las tres piezas de paño negro y una de estameña que ha remitido don Rafael Serrano, fabricadas en sus telares de esta ciudad y así lo reconoció el Ayuntamiento, por ser de interés para ella y su provincia.

La decadencia de las Reales Fábricas de Paños de Avila sufrió un extraordinario y alarmante declive durante la ocupación francesa, como se evidencia en lo manifestado por don Manuel Carpintero, abulense y tejedor de jergas, en la sesión consistorial del uno de julio de 1811. El Sr. Carpintero dijo... "que por no tener bienes para comprar lanas y tejer en su telar, emplea el tiempo en hacer colchones... y solicita, por ello, no contribuir como fabricante..."

Este año de 1811 se sacó a subasta el *Batán*. En la época de su edad de oro, la Real Fábrica de Paños en Avila tenía diez telares y consumía mil arrobas de lana, ella sola.

Con la instalación en Avila de las nuevas máquinas de hilar que trajo el célebre estraperlista Carlos Milne, los tejidos abulenses adquirieron perfección y fama en tiempos de Carlos III, y como secuela disminuyeron los obreros de la Carda, el Peine y la Percha.

Después del desfalco de los setecientos mil reales, las hilaturas abulenses quedaron tan resentidas que ya nunca volvieron a tener ni el volumen ni la fama que tuvieron en los tiempos de la artesanía.

Ya en franca decadencia el 14 de enero de 1834, y con ánimo de resurgir su antiguo esplendor, don Francisco Mazarredo, Brigadier de Infantería, solicitó que a su Fábrica de Hilados y Tejidos, de lino y cáñamo de esta ciudad, se le conceda el título de Real y se exima de quintas a sus veinte operarios.

El Rey le concede el título de Real Fábrica, pero limita la exención a sólo seis obreros. El Ayuntamiento abulense protestó de este privilegio a través del ministro de Fomento.

Arsenio Gutiérrez Palacios.

i despierte!

lea NUEVO DIARIO

cada mañana en Avila...!



El dinamismo nuclear de nuestra civilización

La universalidad del hombre ya no se limita a la bola del mundo

En una región asiática rodeada de ríos —en Mesopotamia— y en la madrugada de la historia brotó la primera semilla de la civilización humana. Poco a poco la semilla dio frutos y las civilizaciones fueron sucediéndose en relevo hacia el Este (Persia, India, Siam, China, Japón...) y hacia el Oeste (Asiria, Fenicia, Palestina, Egipto...).

Cuando las grandes civilizaciones de Asia y Africa existían ya, Europa seguía aún en la prehistoria, pero, por una misteriosa conjunción de elementos, al saltar la semilla civilizada de Fenicia y Egipto hacia Creta comenzó a gestarse un proceso nuevo de civilización de un inaudito dinamismo y de una potencia cuyas ondas expansivas no sólo no han cesado desde entonces, sino que hoy mismo han saltado fuera de la Tierra y parecen proyectarse avasalladoramente hacia el cosmos.

Todo comenzó en esa pequeña isla del Mediterráneo llamada Creta. Una leyenda lo ha convertido en mito: "Europa era una bellísima mujer, de piel muy blanca, que habitaba en Fenicia, país asiático donde su padre Agenor era rey. Un día la descubrió Zeus jugando con sus amigas a la orilla del mar.

El dios se quedó prendado de ella y se metamorfoseó en un hermoso y manso toro para acercarse. Confiada, Europa montó sobre el lomo del animal. Apenas lo hizo, el toro se lanzó al agua y atravesó el mar con la joven asiática encima hasta llegar a la isla de Creta. Allí el toro se reveló quién era e hizo suya a Europa, produciendo una descendencia nueva".

PROYECCION

Lo interesante del mito es su proyección incesante. De Creta, Europa es transportada a Grecia. De Grecia a Roma. Roma muere y renace en las diversas culturas e imperios europeos, hasta que le co-

responde a España y luego a Inglaterra recoger la tradición y transportar a Europa —¡otra vez el toro atraviesa el mar!— a un nuevo continente.

Cinco siglos después el mito recobra vida: América carga sobre su lomo la milenaria civilización y va a transportarla fuera de la Tierra. ¿Hacia dónde? ¿Qué significa y hacia dónde nos lleva este nuevo ciclo en el desplazamiento de la civilización humana? Un 12 de octubre mil veces más enigmático abre sus interrogaciones al poner su pie el hombre en la Luna.

ORBITA

Pero fijémonos en la dirección que ha seguido este proceso en relevo de las civilizaciones. Marca una verdadera órbita. Viene desplazándose de Este a Oeste, de Asia a Europa, de Europa a América. En América la órbita se completa —se redondea la esfera terrestre— y entonces, en vez de seguir girando, salta hacia afuera.

Es el mismo giro de los astronautas para partir. Pareciera que el dinamismo nuclear de nuestra civilización se resiste a cualquier repetición o regreso. Una vez redondeada la Tierra, su impulso se dirige hacia los otros planetas. La universalidad del hombre ya no se limita —como antaño se creía— a la bola del mundo: su ámbito es el universo cósmico.

PRESIONES

Mirando el estupendo documental cinematográfico del viaje del "Apollo X" a la Luna me preguntaba, dentro de mí, ¿cuáles serán, cuáles las verdaderas presiones que están lanzando al hombre a esta expansión hacia

los otros planetas? ¿La sed de conocimiento? ¿La competencia de las armas nucleares y de sus cohetes? ¿El proceso de desarrollo de la misma técnica?

¿No existirá también, debajo de todo, la toma de conciencia cada vez más aguda del crecimen-

to de la población mundial? Presionada por su propio crecimiento, la especie humana al saltar hacia la Luna ¿no estará abriendo una puerta para despejar el camino de su evolución?

ASIMOV

Las preguntas me brotaban porque acababa de

leer los sorprendentes cálculos de Isaac Asimov sobre la explosión demográfica. Dice Asimov "que la isla de Manhattan (parte de la ciudad de Nueva York) tiene una extensión de veintidós millas cuadradas y una población estable de 1.750.000. Al mediodía, cuando la gente acude a Manhattan de los barrios ayacentes (de Bronx, Brooklyn, etc.) la población es de dos millones y medio.

Y dice Asimov: "Supongamos que toda la Tierra estuviera cubierta de gente como lo está Manhattan a la hora del almuerzo. Supongamos que el desierto de Sahara y el Himalaya estuvieran poblados con esa densidad, y también Groenlandia y el Antártico y todos los rincones de la Tierra. Supongamos incluso con una superficie flotante y que cubrimos el mar entero la hacemos habitable. La superficie total del planeta es de doscientos millones de millas cuadradas. La población total sería entonces de 20.000 millones de seres humanos".

Y Asimov se pregunta: ¿Cuánto tiempo ha de transcurrir para que esto suceda, según el ritmo progresivo actual? ¡Solamente quinientos años! Exactamente 584 años. Y si seguimos haciendo cálculo los no necesitamos más de dos mil años para congestionar como Manhattan a todos los planetas del Sistema Solar.

Para mí es difícil ver con ojo pesimista o catastrófico el destino del hombre. Yo creo en Dios. Creo que la evolución y la historia del hombre tienen un significado y una meta sublimes; y esta misma explosión demográfica, que a tantos alarma, a mí me parece una muestra de la potencialidad humana.

HISTORIA

La geología, la paleontología, la arqueología y las demás ciencias del pasado terrestre y humano nos han descubierto —precisamente en el momento en que comenzábamos a dominar el aire y el espacio— una historia del hombre mucho más antigua y lejana de lo que se creía y que hace retroceder, en miles de años, el comienzo de la especie humana.

LUNA

¿Quién le iba a decir a nuestro lejano bisabuelo del paleolítico que un descendiente suyo, un hombre, pondría pie en el pálido rostro de la diosa de la noche?

Y el paleotécnico de hoy, a ese que vemos con mil cautelas, escafandras y lentos pasos encaminarse por el espacio a la Luna, ¿cómo lo mirarán los hombres del siglo XXV o XXX?

Hace apenas cuatrocientos setenta y siete años tres pequeños barcos, con unos pocos hombres, en el colmo de la osadía cruzaban el Atlántico con Colón. Hoy ¿cuántos miles de hombres cruzan al día por aire y por mar el Atlántico?

¿Por qué no pensar en los futuros hombres adaptados a la Luna, adaptados a Marte o a Venus?

¿Por qué no creer que los futuros marcianos, los venusinos, los hombrécitos estelares que hoy nuestra imaginación dibuja serán mañana nuestros propios descendientes, los que se fueron, los que cruzaron el mar vacío, los emigrantes de la Tierra superpoblada que se fueron a fundar nuevos Nuevos Aires en los planetas y los astros?

Todo lo que el hombre piensa puede ser posible. Antes llamábamos a la imaginación "la loca de casa". Hoy se ha graduado en Ingeniería espacial "cum laudes".

Pablo Antonio CUADRA (Managua)

¡despierte!
lea **NUEVO**
DIARIO
cada mañana en Avila ...!

AMBULANCIAS SANITARIAS
Ciriaco García
Servicio permanente - Teléf. 21 11 56 - AVILA

Bachillerato: Todos los cursos y asignaturas
Reválidas de 4.º y 6.º
Reválida y 5.º (en un curso)
Preuniversitario
(Oral y por correspondencia)
Oposiciones al Magisterio
(Oral y por correspondencia)
Mecanografía, Taquigrafía, Banca, Contabilidad, Idiomas
ACADEMIA POLITECNICA
Vallespín, 16 y San Segundo, 1. Teléfono 21 28 62

REPRESENTANTE
precisa importante fábrica para la venta de sus grúas-torre, hormigoneras y cintas transportadoras, para Avila y provincia. Escribir: ALAS (N.º 2067). Gran Vía, 70 y 72. Bilbao (11).



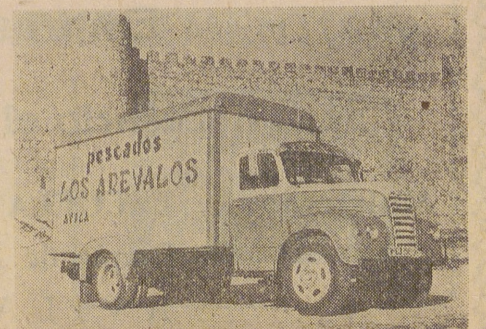
PESCADOS LOS AREVALOS

PESCADOS FRESCOS SELECTOS, RECIBIDOS
DIRECTAMENTE DESDE EL PUERTO

PESCADOS CONGELADOS
Las mejores calidades - Gran variedad
VENTAS MAYOR Y MENOR
Reparto a provincias en furgones
frigoríficos autorizados por Sanidad

PLAZA ABASTOS, 9 y 14

Teléfonos:
ALMACEN Y DETALL: 21 10 67
DOMICILIO: 21 18 56
AVILA



Invitación al vecindario y comercio e industria de Avila

La Cámara Oficial de Comercio e Industria invita a los señores comerciantes, industriales y vecinos de la Ciudad a las fiestas religiosas que en honor de la Excelsa Santa Teresa de Jesús, celebrará la Corporación (D. m.) mañana domingo, 12 de los corrientes, y que consistirán en una Misa solemne a las 10,30 horas en la iglesia de La Santa y la tradicional "Procesión del Comercio" que saldrá de referido templo a las 8,30 de la

Nota de la Cámara de Comercio

tarde aproximadamente. Para saludar el paso de La Santa por las calles de la ciudad, la Cámara se permite rogar al vecindario engalane sus balcones con colgaduras, y espera de los señores comerciantes e industriales de la Capital su asistencia personal a la misma; la procesión debe constituir una demostración de fe y amor de las clases mercantil e industrial a Santa Teresa. El re-

corrido procesional se realizará por las calles siguientes: Plaza de La Santa, General Mola, Cepeda, Caballeros, Plaza de la Victoria, Tomás Luis de Victoria, Catedral, San Segundo, Plaza de Santa Teresa, Generalísimo, José Tomé, Alemania, Reyes

Católicos, regresando por Caballeros a la iglesia de Padres Carmelitas.

En nombre de la Cámara agradezco de antemano la atención, que sin duda, el pueblo y el Comercio e Industria de Avila prestará al ruego formulado.

Lope Santo Domingo.
Presidente.

FIESTAS DE LA SANTA

En el Campo de Tiro «Las Hervencias» se celebró ayer una de las dos tradicionales tiradas de pichón, que organiza el Ayuntamiento con motivo de las Fiestas de Santa Teresa, en la que participaron veintiséis tiradores de las provincias de Salamanca, Segovia, Valladolid y Avila.

La prueba era a seis pichones y una distancia de veinticuatro metros, excluyendo dos ceros. Finalizado el cupo de pichones quedaron empatados a seis sin ningún cero cinco tiradores, que después de un largo desempate se clasificaron de la siguiente manera:

Primero, don Ramón González de Vega y Soto, de Avila, con 12 pichones sin cero; segundo, señor Alvarez Montalvo, de Salamanca, 12 pichones y un cero; tercero, don Félix Sánchez, de Avila, 11 pichones y un cero; cuarto, don Fernando Tejerizo, de Avila, con 9 pichones sin cero, y quinto, don José Gallego, de Avila, con 9 pichones y un cero.

Al final de la tirada fueron entregados los siguientes premios por orden de clasificación: Copa Excm. Diputación Provincial y 40 por 100 de las inscripciones; Copa Pienso Ivanasa y el 20 por 100 de las inscripciones; Copa «501» y 10 por 100 de las inscripciones; Copa Relojería Angel y Copa Deportes Sánchez.

Esta mañana se celebró una tirada de prueba a un pichón ganando Félix Sánchez de Avila y por la tarde a la hora de salir nuestro periódico se está celebrando el Campeonato de Avila.

PROGRAMA PARA MAÑANA

Fiesta de la Cámara Oficial de Comercio e Industria.

A las once de la mañana, en el Paseo del Rastro, salida de los corredores ciclistas que tomarán parte en el Circuito de las Murallas.

A las 4,30 de la tarde, en la Plaza de Toros, Festival Cómico-Taurino-Musical.

A las cuatro y media de la tarde, en el Campo Municipal de Deportes, partido de fútbol, Residencia Provincial-San Martín, de Madrid.

A las once de la noche, en la Avenida de José Antonio, zona de la Estación, Verbena Popular, organizada por el Centro de Iniciativas y Turismo.

PARA EL LUNES

Fiesta de la Jefatura Provincial del Movimiento.

A las cuatro, en la Plaza de Toros, Festival Infantil, en el que actuarán payasos, ilusionistas y se realizarán muchos concursos para los pequeños.

A las ocho de la noche, en la Avenida de José Antonio, Competición de Karts.

A las once de la noche, en la Academia de Intendencia, Baile de Gala.

A la misma hora, en el Polígono de Santa Ana, Verbena Popular.

Distinción al Comando de "Misión Rescate" del Instituto de Enseñanza Media de Avila

En el auditorium del Ministerio de Información y Turismo se celebró antayer el acto de entrega de la mención de honor al Comando número 1 de «Misión Rescate» del Instituto Nacional de Enseñanza Media de Avila por los trabajos de localización y estudio de una pieza arqueológica. En representación del Centro recibió la distinción el profesor de Ciencias Naturales don Rafael López Trujillano.

Doña Concepción Lebrero Baena, primer premio del Certamen Internacional de Intérpretes de Música de Organo

Reunido el jurado calificador del III Certamen Internacional de Interpretación de Música de Organo: don José María Mancha, catedrático de Organo del Real Conservatorio de Madrid; don Ramón González Amezcua, organista; don Pedro Lerma León, catedrático del Real Conservatorio de Madrid; don Antonio Celada Alonso, maestro de Capilla y organista de la Santa Iglesia Catedral de Avila, y el muy ilustre señor don Adalberto Martínez Solaesa, y como secretario del mismo la señorita Carmen Córdoba Trujillano, concejal delegada de Arte del Excmo. Ayuntamiento, determinó otorgar el primer premio: Ciudad de Avila, dotado con 25.000 pesetas e insignia de oro de la Ciudad a la señorita doña Concepción Lebrero Baena.

Asimismo el jurado determi-

no otorgar el segundo premio: Tomás Luis de Victoria, dotado con 10.000 pesetas e insignia de plata de la Ciudad a la señorita doña Carmen Antonia Domínguez Rojas.

Como es sabido, ayer, bajo la presidencia de las autoridades religiosas y civiles tuvo lugar anoche la segunda fase del Certamen. Los organistas interpretaron una de las obras que les correspondió por sorteo y la segunda obra obligada: la Sonata para órgano, número 4 en Mi menor, de Juan Sebastián Bach.

Esta tarde, a las siete, actuarán en exhibición musical las ganadoras del III Certamen Internacional de Interpretación de Música de Organo: señoritas María Concepción Lebrero Baena y Carmen Antonia Domínguez Rojas.

Después de la actuación de las mismas señoritas, las autoridades harán el correspondiente reparto de premios.

El próximo día 13 a las ocho de la tarde pronunciará en la Casa de la Cultura una conferencia patrocinada por la Sección Femenina don Pedro Echevarría Bravo sobre el tema «La Música en la Corte de los Reyes Católicos», que será ilustrada con pasajes musicales sobre villancicos y romances de nuestros poetas y autores del siglo XV.

Pérdida reloj-pulsera oro caballero

Esfera grabada SE GRATIFICARA

Razón:

Esta Administración

Mancomunidad Municipal Asocio de la Extinguida Universidad y Tierra de Avila

Anuncio de subasta urgente

En el B. O. del E., del 4 del actual, se anuncia subasta para la enajenación del aprovechamiento de 4.500 Hls. de piña albar con su fruto, en el monte núm. 73 del Catálogo de esta provincia, denominado "Quintanar a San Pedro del Gellipar", sito en término municipal de Hoyo de Pinares, año forestal de 1969-1970.

El tipo de tasación es de SETECIENTAS SESENTA Y CINCO MIL (765.000,—) pts. y UN MILLON QUINIENTAS TREINTA MIL (1.530.000,—) pesetas el precio índice.

Los pliegos de condiciones pueden examinarse en la Secretaría de la Mancomunidad, de las diez a las trece horas de los días laborables.

Las plicas pueden presentarse en la Secretaria de la Entidad, desde las 10 a las 13 horas de los días laborables, hasta el 17 del actual mes; siendo su apertura a las once horas del siguiente día.

Avila, 6 de octubre de 1969.

El presidente, firma ilegible.

Necesitamos vendedores dispuestos a viajar

Somos Organización Nacional de Ventas

Trabajo agradable y con fuertes ingresos, garantizamos un mínimo de 15.000 ptas. al mes, no se las regalamos, pero si haremos que Vd. se las gane, y mucho más según aptitudes.

EXIGIMOS:

Edad: 18 a 40 años con espíritu de lucha.
Sean hombres serios y ambiciosos.
Formales, buena presencia, personalidad y facilidad de palabra.
Dedicación absoluta.
Y estar dispuesto a coger como profesión la venta.

OFRECEMOS:

Formación completa a cargo de la Organización.
Artículo fácil de vender, trabajo en equipo.
Libertad de movimientos, ingresos mínimos 15.000 pesetas más primas de producción.

Interesados dirigirse a HOSTAL LA EXTREMEÑA. Avenida de Madrid, 12. Avila.

Preguntar: Sr. Aguilar, de 10 a 12,30 y de 4 a 7.

Brillante conferencia sobre "El político don Fernando el Católico"

En el salón de sesiones del Ayuntamiento de Avila se celebró ayer tarde la conferencia organizada por la Institución «Gran Duque de Alba» y patrocinada por Cultura Popular y Educación del Ministerio de Información y Turismo para conmemorar el V Centenario de la boda de los Reyes Católicos. El catedrático de la Universidad de Zaragoza, don Antonio Serrano Montalvo disertó con erudición y amenidad sobre «El político don Fernando el Católico», dando una magistral lección sobre su personalidad y significación en el «Tanto monta» que el romanticismo desenfocó en detrimento del príncipe aragonés. Hizo la presentación el director de la Ins-

titución de Estudios e Investigaciones abulenses «Gran Duque de Alba» don Juan Grande Martín y presidieron el acto las primeras autoridades provinciales y locales civiles y religiosas y ocuparon lugares destacados en el salón lleno de oyentes distinguidas damas de la sociedad abulense, una representación del Ayuntamiento de Madrigal de las Altas Torres y miembros de la Corporación Municipal de la capital.

En un lugar de honor se hallaba el cuadro representando a Isabel y Fernando recién casados que fue traído expresamente al acto desde el palacio convento natal de Isabel la Católica de Madrigal de las Altas Torres.

Un servicio especial para Arenas de San Pedro, Barranco de las Cinco Villas, zonas de Candeleda y Valle del Tietar

Ambulancias Antonio Alvarez

Plaza del Teniente Arévalo, 8 - Teléfono 211220 - AVILA

Pone en conocimiento del público en general y en especial de los habitantes de las ZONAS DE ARENAS DE SAN PEDRO, VALLE DEL TIETAR, BARRANCO DE LAS CINCO VILLAS, ZONAS DE CANDELEDA Y DEMAS PUEBLOS DEL PARTIDO JUDICIAL DE ARENAS DE SAN PEDRO, que con esta fecha y para una mayor rapidez en la prestación de los servicios a los accidentados y enfermos de las zonas indicadas que lo precisen, ha montado un servicio permanente de ambulancias sanitarias en

ARENAS DE SAN PEDRO, CON TELEFONO N.º 400

Servicio permanente de ambulancias en Arenas de San Pedro: Teléf. 400

Servicio permanente de ambulancias en Avila: Teléf. 211220

La carrera de Turismo, va a poder cursarse en Avila

Próximamente comenzará a funcionar una Escuela Femenina para Técnico de Empresa Turística

Será necesario el Bachillerato Superior

Matriculas: ESCUELA «VIRGEN DE LAS NIEVES»

Duque de Alba, 16. - Teléfono 21 13 26

AVILA

SABADO,
FIN DE SEMANA

12 de octubre:

La Hispanidad

Problemas actuales de Hispanoamérica

Por
Gastón
Baquero

Juzgados en grupo, y desde una perspectiva muy a ras de tierra, los problemas vividos por Hispanoamérica en estos momentos arrojan un balance pesimista y desalentador. Se tiene la sensación, viendo las cosas de manera demasiado próxima y anecdótica, de que no hay progreso posible, ni salida imaginable del estrecho callejón en que parecen acorraladas unas sociedades en vías de radical transformación impuesta por la violencia. El rosario de partes cotidianos, de Norte a Sur, desde el Méjico donde hace tan sólo un par de años nunca pasaba nada, hasta la Argentina en donde pasan tantas cosas, es como para persuadir a cualquiera de que sobre Hispanoamérica avanzan inexorablemente los Cuatro Jinetes del Apocalipsis.

¿Hasta qué punto es adecuado interpretar la problemática actual, aun en su desnuda manifestación de casos concretos, irrefutables, como una expresión de callejón sin salida o de caída vertical en el abismo? Es evidente que los sucesos cotidianos responden a un proceso, a una génesis, enraizada siempre en hechos o en móviles mucho más profundos que los sucesos cotidianos en sí mismos. Se sabe que no hay en el tejido histórico ni saltos ni improvisaciones, sino continuidad y consecuencia, y que por ende, cuando observamos una oleada de huelgas violentas, una alteración casi permanente del orden, una indisciplina que cala hasta en los estamentos que por tradición poseían disciplina hierática, una aparición por fin de hechos insólitos en cadena, debemos de esforzarnos en interpretar todo eso a la luz de la historia permanente, a la luz de un *sentido* mucho más explícito e iluminador que la simple apariencia.

Una visión superficial y perentoria de lo que ocurre en Hispanoamérica en estos momentos, conduce,

lo repetimos, al más sombrero pesimismo. Pero si nos situamos en la perspectiva adecuada, y colocamos todos esos signos y hechos dentro del marco mayor del *sentido*, de la interpretación principal y permanente que la historia demanda, nos encontraremos con que todo ese repertorio de negaciones y de aparente descomposición de aquellas sociedades, no es otra cosa que la natural respuesta orgánica a la poderosa sacudida a que someten hoy a esas sociedades las exigencias de un cambio capaz de sustituir las gastadas estructuras del siglo XIX y gran parte del XX, por unas estructuras en armonía con el crecimiento demográfico y con el crecimiento de apertencias, derechos y necesidades del pueblo.

Si cabe hablar de disolución o desmoronamiento, hay que entender que lo que ha periclitado, lo que se disuelve por desgaste e inutilidad, de manera casi automática, es el viejo mundo de la economía, de la política, de la sociología, pensado para servir una concepción oligárquica, minoritaria y clasista de la sociedad. Es natural el forcejeo entre quienes creen que ha llegado inaplazablemente el momento de cambiar a Hispanoamérica, sea como sea, y quienes creen que el cambio debe ser lento, evolutivo y cauteloso. En el fondo, compiten, tanto como intereses en pugna, psicologías en pugna, generaciones en discordia. La tendencia al cambio profundo es, por otra parte, universal, no peculiar de Hispanoamérica, y este hecho enriquece y alienta allí los movimientos favorables al cambio radical e inmediato. Han coincidido demasiadas manifestaciones mundiales de revolucionarismo y transformación, para que se pretenda que en Hispanoamérica sea posible reformar a fondo sin alterar la paz propia de las sociedades donde

no pasa nada, o donde yainfluendo en estos momentos el hecho de que hay señaladas para dentro de poco elecciones en Colombia, Chile, Guatemala, Nicaragua, Méjico, Santo Domingo, Costa Rica. En Méjico, como siempre, triunfará el PRI, ofreciéndole al "tapado" un grado más en el desgaste del poder; en Costa Rica, parece asomarse sin contrarrio el ex-Presidente Figueres, lo cual, con Panamá bajo Junta Militar de derecha a un lado, y Nicaragua con su tradición al otro, quiere decir que Centroamérica continuará hirviendo a todo vapor. Velasco Ibarra en el Ecuador, utiliza su gran experiencia para alejar el enfrentamiento con los militares. La evolución inmediata del Perú nadie puede preverla, ya que no se observan aún los efectos de la contrarreplica económica norteamericana (y nos referimos a lo visible, como la enmienda Nickenloper) sino a lo menos visible, como la bolsa, el comercio y los préstamos. Brasil parece forzado por un tiempo a la sucesión de Juntas, y Venezuela no ha dejado de ser una incógnita en lo refe-

rente a las relaciones entre los poderes; si el Presidente Caldera acentúa su inclinación a la izquierda procastrista, todo podría ocurrir en la tierra de Bolívar. En Santo Domingo, si el Presidente Balaguer acepta ir a la reelección, volveremos a presenciar otro capítulo del libro titulado "El Caribe corre el amok".

¿Y las guerrillas? ¿Y las relaciones con Norteamérica, que son los dos problemas que hoy llaman más la atención? Las guerrillas, está claro, sólo tienen como posibilidad una disolución del ejército o un envenenamiento del cuerpo nacional por la rivalidad furiosa entre los sectores políticos de derecha y de izquierda democrática. Las relaciones con Norteamérica, están subordinadas hoy, como en el siglo pasado, a lo que la Unión real de las naciones hispanoamericanas quisiera hacer de esas relaciones. Y esto, con el muy favorable ingrediente del cambio de mentalidad operado en los medios financieros y por lo tanto políticos de Norteamérica. El Consenso de Viña del

(Pasa a pág. siguiente).

Terrazos - Azulejos

Lamichapa madera para decorar

Muebles metálicos para cocina

Almacenes

Martín
Mulas

Calle Cardenosa, 3

Teléfonos:
212131 y 212772
AVILA

Los Caballeros
Bar

La barra de más variados aperitivos

La cafetería de la calidad.
El punto de cita de la sobremesa.
Teléfono 21 31 72

A España le nació América...

Vida de América en España es la labor del Instituto de Cultura Hispánica

Es saludable repasar cada año los caminos hispánicos llenos de esperanza

Por Nivio López Pellón

No es una frase lírica el decir que el 12 de octubre cumple años la Hispanidad. España repasa hoy su edad, porque en esta fecha le nació América, a la que dio su vida y entregó parte de su historia. Ella supo, en 1492, crear el Instituto de Cultura Hispánica, con el fin específico de encauzar, fortificar y ampliar una hispanidad de realizaciones, y en cada 12 de octubre le toca celebrar la efemérides, más que con triunfales repiques colombinos, con una revisión de la labor realizada durante el año, viendo el camino recorrido y disponiéndose a nuevas andaduras.

Coincide la fecha, aproximadamente, con el inicio de la vida académica en las universidades españolas, donde cada año es mayor el número de estudiantes hispanoamericanos. A partir de ahora están en pleno desarrollo todas las actividades del Instituto de Cultura Hispánica, que se torna así

en la más hermosa manifestación de vida de América en España.

Para el Instituto hoy es Año Nuevo y lo festeja cada vez en un lugar distinto. Hoy en Valladolid, como ayer en tantos otros puntos de nuestra geografía, para ir dejando en cada rincón de España, un poco de su presencia y un mucho de sus inquietudes. (Pasa a página siguiente).

SUPLEMENTO de

EL DIARIO
DE AVILA

Destino: LA LUNA

Para 1980 aviones-cohetes transportarán grupos de 50 pasajeros

(Página 7)



Moda
española
Otoño-
Invierno

Trajes sastre

Tendencias generales: en la línea cabe destacar dos tendencias en cuanto a la chaqueta. Grandes chaquetas largas y estrechas, muy ajustadas. Sastres con chaqueta muy corta. Hombros cuadrados y estrechos. Muchos botones. Las faldas llegarán justo a la rodilla.

CHAQUETAS LARGAS DEPORTIVAS:

Hombros cuadrados y estrechos. Chaquetas que se abrochan muy alto. Botonaduras cruzadas con o sin solapa. Cierres cremallera. La cintura siempre ceñida por cinturón.

CHAQUETAS CORTAS:

Muy femeninas o de línea muy joven y deportiva (parecidas a "jeans"). Cierres a cremallera. Grandes cinturones.

LOS 7/8:

Confiamos en la introducción de esta prenda como novedad para la juventud, tanto en línea deportiva, sobria o "estilo canadiense". Dentro de los 7/8, muy nueva la chaqueta-túnica con o sin cinturón.

ESTILO 1930:

Línea muy femenina para vestir. Sastre en punto o tejido con cinturón y ribetes. Para la noche, pequeño smokig en alpaca.

LAS FALDAS DE LOS SASTRES:

Con grupos de pliegues. A menudo, serán al "biéis", si bien hay que hacer notar que el pantalón reemplazará, cada vez más, a la falda en todas las horas del día.

La novia de Barnard



JOHANNESBURGO (Africa del Sur). (Efe-Upt).— Bárbara Zoellner, de diecinueve años de edad, hija del industrial sudafricano nacido en Alemania, ha confirmado que proyecta contraer matrimonio con el especialista sudafricano en trasplantes de corazón doctor Christian Barnard.

Al hacer el anuncio, la joven, rubia, mostró a los periodistas un anillo de compromiso, de diamantes y rubies. Declaró que Barnard se lo regaló antes de emprender viaje hacia Estados Unidos, a fines de la semana pasada.

La madre de la joven Bárbara ha confirmado el compromiso matrimonial de su hija con el célebre cirujano Christian Barnard.

En la foto Bárbara Zoellner muestra sonriente el anillo de compromiso que le ha regalado el doctor Barnard.

Jeimer

MODAS · BOUTIQUE

Trajes y complementos para novia

Alemania, 6
AVILA

A España le nació América...

(Viene de pág. anterior)

des, y para ir marcando también en el espíritu de su institución, las huellas todas de los caminos de la historia.

En el Instituto tienen su casa todos los estudiantes de América en España, pero el Instituto no es una simple Casa de Estudiantes; es, sí, la promoción de una fuerza hispánica que para la América del mañana empieza en el universitario de hoy.

El Instituto sufraga los gastos de becarios, conferenciantes y profesores, hace convenios con universidades de América y firma Acuerdos, pero el Instituto no es tampoco una agencia de intercambio, sino que es la proyección ejecutiva de una política oficial, y su quehacer es el quehacer de España misma, de acuerdo a las necesidades del momento y ajustándose siempre a sus posibilidades.

El Instituto centra las actividades americanas que tienen lugar en España, pero no porque sea el Instituto una simple caja de resonancia de esas manifestaciones, sino porque su tarea es hacer que nada de los pueblos de América sea ajeno a la vida española.

Todo lo que forma la gama de actividades y realizaciones del Instituto hoy, deja muy atrás los días de una hispanidad "carabelesca" o de rituales cantos históricos, y no es para ser enjuiciado cuantitativamente en una fría lista de hechos y nombres.

Para juzgar al Instituto hay que hacerlo un poco con criterio de editor, porque es como un libro a cuya lectura se ha logrado aficionar, no sólo a los que siempre habían amado a España, sino a los que mirándola con recelo, se desengañaron luego, y al venir a ella y conocerla, cambiaron sus conceptos. Y se necesita por igual ser también un poco ingeniero para entender cómo la labor desarrollada ha sido una verdadera obra de ingeniería y un puente abierto hoy a todos los caminos de América.

UNA PREGUNTA QUE FORMULAMOS

Yo creo en la Hispanidad y para mí existe, no porque en sus dominios un día no se pusiera el sol, ni tampoco porque hablen hoy una misma lengua millones de hombres —el tercer idioma más hablado en la tierra—. Para mí hay hispanidad porque hay una idea que une a estos millones de hombres en el mundo, correspondiéndoles una comunidad de aspiraciones y una hermandad de empresa.

Del doce de octubre del pasado año a éste de ahora, hemos seguido paso a paso, por nuestras labores periodísticas, las realizaciones del Instituto, y nos preguntamos: ¿hasta qué punto han influido en la vida internacional de los pueblos o hasta qué punto están creando una conciencia hispánica y desarrollando una fuerza unitiva? Esta es la pregunta

que toca hacer —y hacemos aquí— en una fecha como la de hoy, a los 477 años de haber llegado a América, en tres frágiles embarcaciones, los primeros 37 españoles.

Pudiéramos hacer aquí un recuento de las actividades del Instituto durante el año: preguntarle a cuántos estudiantes ha ayudado en becas, bolsas de estudio, solución de expedientes y facilidad de viajes y alojamiento, o cuántos actos estudiantiles ha patrocinado; inquirir cuántas sesiones ha habido en la Cátedra Ramiro de Maeztu o en las Tertulias Hispanoamericanas, o qué actividades ha realizado la Cátedra de Derecho Hispanoamericano, el Instituto de Estudios Jurídicos Hispanoamericanos, el Instituto de Antropología o la Oficina de Información y Observación del Español (OFINES); evaluar los cursos dados a posgraduados y profesionales y los llevados a cabo con la Organización de Estados Americanos y otros organismos regionales o internacionales; pudiéramos, en fin, hacer una lista de profesores, de conferenciantes enviados, de seminarios y congresos celebrados, y de mil y una iniciativas canalizadas.

Pudiéramos hacer todo esto, pero en nuestra exigencia no nos encontraríamos integralmente satisfechos para responder a la pregunta que anteriormente nos hicimos por entender que la hispanidad está necesitada hoy

de muchas más cosas y de grandes hechos.

Seguiríamos revisando la agenda diaria del Instituto y en el calendario de sus realizaciones encontraríamos premios literarios y artísticos instituidos, recepciones de personalidades de América, patrocinio de programas culturales, continuadas exposiciones de todas las manifestaciones de las artes y ediciones de libros y publicaciones periódicas, como Mundo Hispánico, Cuadernos Hispanoamericanos y diversos boletines. Pero la suma de todas estas cosas —y más— no completaría la respuesta que andamos buscando, ni aun añadiendo la presencia del Instituto, fuera de Madrid, en provincias: en el Certamen anual de Cine Documental de Bilbao; en los Juegos Florales Eucarísticos de Toledo; en la reunión de la Asociación de Profesores Europeos de Español, en Santander, etcétera.

En las instituciones en las cuales le va la vida al país, por el prestigio que se juega y la política que encarnan, la exigencia es máxima, y en el caso del Instituto se requieren proyecciones al exterior que hayan marcado la vida del año con una nueva meta conseguida de Hispanidad.

UNA RESPUESTA QUE ENCONTRAMOS

Hay por lo tanto que llamar a examen también a la presencia del Insti-

tuto, como tal, en el extranjero. Entra aquí la red de instituciones que coadyuvan y comparten, por toda América los mismos ideales y tareas. Pero habría que señalar sobre toda la representación del Instituto en distintos eventos interamericanos, especialmente este año la participación activa del Instituto en la III Asamblea de Comercio Hispanoamericano y Filipino, celebrada en Méjico; en el Congreso Internacional sobre Iberoamérica, llevado a cabo en la Universidad canadiense de Laval, y en la Asamblea de Gobernadores del BID o Banco Interamericano de Desarrollo.

Pero lo que ha definido este año, a nuestro modo de ver, la gran puesta en escena internacional del Instituto, ha sido el "Seminario de América Latina y España", que convocaron conjuntamente la OEA u Organización de Estados Americanos, el BID o Banco Interamericano de Desarrollo, el CIAP o Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso y el Instituto de Cultura Hispánica.

Ante varios centenares de economistas calificados, técnicos y altos funcionarios de la Administración pública, tanto de España como de toda América, y teniendo por sede el Instituto, se abrieron en ese Seminario nuevas perspectivas para el desarrollo económico de Iberoamérica. Por primera vez tuvo lugar una tan importante y completa reunión del tema económico para Iberoamérica fuera del área regional.

El éxito obtenido se puede medir sabiendo que en el Seminario se manifestó la necesidad de cooperación entre las áreas económicas iberoamericana y española, y se señaló que debían sentarse las bases de una integración intercontinental. Que se estableció un Grupo de Trabajo para que continúe, en el Instituto, los estudios y la labor señalada por los congresistas.

La presencia en Madrid de figuras tan relevantes de América como el doctor Felipe Herrera, presidente del BID, o el doctor Carlos Sanz de Santamaría, presidente del CIAP —a la que siguió poco después la de don Galo Plaza, secretario general de la OEA—, confirma la importancia de este Seminario, del que se hizo eco la prensa mundial.

Este año puede catalogarse, en el historial de la Hispanidad, como el Año del Seminario, y para el nuevo Curso ya se vislumbra otro hecho capital, que dejará seguramente bien marcadas sus huellas: el primer Congreso de Ex-Becarios de América en España, que permitirá canalizar la gran fuerza de hispanidad que hay en ellos.

Es saludable repasar cada año los caminos de la Hispanidad. Con estas líneas lo hemos pretendido hacer, aunque brevemente, porque estamos convencidos de que son caminos llenos de esperanzas.

Problemas actuales de Hispanoamérica

(Viene de pág. anterior)

Mar tiene que ser respaldado por algo más que la firma de unos delegados; necesita presentarse ante el Presidente Nixon apoyándose en una Unión real y efectiva. ¿Existe esa Unión? No. A pesar de la firma de los acuerdos que crean el Mercado Común Centroamericano, el Grupo Andino, el Grupo de la Cuenca del Plata, la ALALC, etc., subsisten los viejos problemas en las relaciones entre Norteamérica y el Sur, porque Norteamérica sabe que trata, en la práctica, con naciones aisladas y frecuentemente rivales en materia de negocios y de desarrollo.

La tendencia aislacionista del Presidente Nixon implica la paradoja de que precisamente facilita como ninguna otra actitud la formación de un sólido Bloque Iberoamericano. Pero no hay que ilusionarse creyendo

que ya ha llegado nuestra América a la etapa creadora de ese Bloque. Está en camino la posibilidad, está en el aire la urgencia de crearlo, pero entretendidos con los problemas nacionales, los países no parecen ver claramente los problemas continentales, los de carácter colectivo. Es esta imposibilidad histórica de sentir vivamente la necesidad de fundirse, la que da carácter más trágico a la problemática hispanoamericana. Pero todo indica que no se trata de una imposibilidad esencial, sino procesar, de etapa, de momento. Podemos interpretar que la suma de sucesos exponentes de honda inquietud interior, es, también y además, una señal de que ya van a cambiar los tiempos de la soledad y del individualismo. Gracias a esta enorme sacudida, Hispanoamérica al fin se encontrará consigo misma.

¡despierte!
lea NUEVO
DIARIO
cada mañana en
Avila..!

DESTINO: LA LUNA

La estación espacial en órbita poseerá gimnasios, talleres, laboratorios, hospitales y salas de lecturas

Afirma el doctor Oberth, padre de la astronáutica

por Marisa CIRIZA

—La opinión pública obligó a los científicos a enterarse de lo que significaban mis libros, porque, al no interesarles a ellos, los fui cediendo a los editores.

Esta afirmación pertenece al profesor Hermann Oberth de 65 años de edad, padre de la Astronáutica, que ha llegado a Barcelona con su discípulo, el profesor August F. Staats, de 50 años, para ser investidos con el título de Doctor «Honoris Causa» por la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Industriales.

Las primeras palabras del doctor Oberth nos descubren que, como precursor de un mundo nuevo, también a él le tocó la incompreensión. De sus 65 años, lleva dedicados cincuenta al estudio de la Astronáutica. Comenzó leyendo a Julio Verne y se entusiasmó.

—¿Cómo es posible una intuición tan exacta como la de Verne?

—Permítame contestarle —se adelanta el doctor Staats—. La misma maravilla supone que el doctor Oberth, de 1918 a 1923 previera tan exactamente en sus libros, lo que habría de ser cincuenta años más tarde la segunda etapa del programa nuclear.

LOS AMERICANOS HAN PROGRESADO GRACIAS A UN PRINCIPIO ALEMÁN

—Durante la Segunda Guerra Mundial, los alemanes iban a la cabeza de la carrera espacial, los americanos han progresado gracias a lo que encontraron en Alemania al término de la contienda bélica.

A esta apreciación del doctor Oberth, se une la anécdota de aquel diario alemán que publicó una caricatura sobre el lanzamiento de «Sputniks», donde, una vez en órbita, los tripulantes de los diversos cohetes se decían: «Vamos a hablar alemán para entendernos mejor».

—Mis libros se han editado tan solo en alemán, excepto «Los hombres en el espacio», publicado en 1954, que se tradujo a varios idiomas, afirma el profesor Oberth.

HAY QUE RESALTAR LA PARTE PRACTICA DEL DESARROLLO TECNOLÓGICO

—Doctor Oberth, ante la polémica tan discutida entre proseguir la carrera espacial, con todo el presupuesto que lleva consigo, o dedicar el esfuerzo en beneficio de los pueblos en vías de desarrollo, ¿cuál es su criterio?

—Los americanos, después del desembarco en la Luna,

han dejado de hacer resaltar las ventajas prácticas que el desarrollo tecnológico ha traído consigo. La carrera espacial es muy importante en el progreso de la Humanidad. Los efectos son múltiples. Desde que el hombre llegó a la Luna, ya no hay que gastar más dinero en satélites de comunicación; el satélite puesto en órbita recibe la energía del Sol, y está constantemente dando frutos ventajosos para la Humanidad. Hoy las comunicaciones trasatlánticas cuestan menos tiempo y menos dinero. Dentro de tres o cuatro años podremos tomar las vacaciones con garantía de buen o mal tiempo, gracias a estos satélites.

Ambos científicos siguen enumerando los grandes beneficios que justifican las inversiones en el espacio.

—Hay que destacar también las grandes ventajas que se han conseguido en el campo de la Medicina. Gracias al desarrollo espacial, se ha logrado un aparato electrónico para los que carecen de brazos o piernas, con el que pueden, tan solo con mirarlo, dirigir un vehículo, pasar las páginas de un libro... La corrección de la arritmia de corazón por medio de transistores es otro punto muy importante; ya se han superado las cargas eléctricas, logrando hoy su funcionamiento a través de «fluidos corporales». En Alemania, más de seis mil personas viven gracias a estos aparatos.

—¿Todo ello podrá llegar a prolongar la vida del hombre?

—¿Para qué queremos vivir ciento veinte años?

DE LA ESTACION ESPACIAL A MARTE Y UNA HABITACION EN LA LUNA

Los doctores Oberth y Staats han estado recientemente en los Estados Unidos donde fueron informados de los cuatro proyectos aprobados por el Presidente Nixon.

—Se trata de cuatro proyectos, independientes entre sí, pero tendentes a un mismo fin. El primero de ellos tiene como objetivo iniciar en 1972 la construcción de una estación espacial en órbita alrededor de la Tierra, cuya misión será observar las erupciones y demás fenómenos solares al tiempo que servir de entrenamiento a los astronautas para habituarse a la ingravidez. Este tipo de estaciones constituirán pequeñas ciudades con todos sus servicios. Habrá laboratorios, talleres, gimnasios, salas de lectura y de re-

creo, e incluso podrán realizarse intervenciones quirúrgicas.

MAS VIAJES TIERRA-LUNA

—El segundo proyecto americano, es la intensificación de los viajes de la Tierra a la Luna, con los que se conseguirá la permanencia del hombre en nuestro satélite por tiempo indeterminado. Se ha pensado instalar unas bases en el Mar de las Tormentas. El tercer proyecto tiene la misión de construir una especie de «jeep» lunar con capacidad, primero, para cinco personas, hasta lograr que alberguen a unos cincuenta tripulantes. Se trata de verdaderos

aviones-cohetes capaces de aterrizar por sus propios medios. Finalmente, el último proyecto preparará el viaje de los primeros seres humanos a Marte para 1980.

LA CIENCIA-FICCION

—La primera cuenta atrás que pudimos ver a través de una película «La mujer en la Luna» realizada en 1929. La ciencia-ficción especula sobre temas que pueden ser posibles, aunque no siempre probables.

—¿Creen ustedes que hoy es posible realizar todo aquello que se imagine?

—Mucho sí, desde luego —afirma el doctor Staats. Y el doctor Oberth, matiza:

—pero no todo.

—Como científicos, ¿qué opinan de la película «2001, una odisea del espacio»?

—Confieso con vergüenza, que no la he visto.

—Alemania ha sido la fuente de los mejores cerebros de la era espacial. ¿Cómo está hoy entre los jóvenes la preocupación por el espacio?

—En Alemania, de un 65 a un 70 por ciento de la juventud, se halla entusiasmada por la técnica espacial.

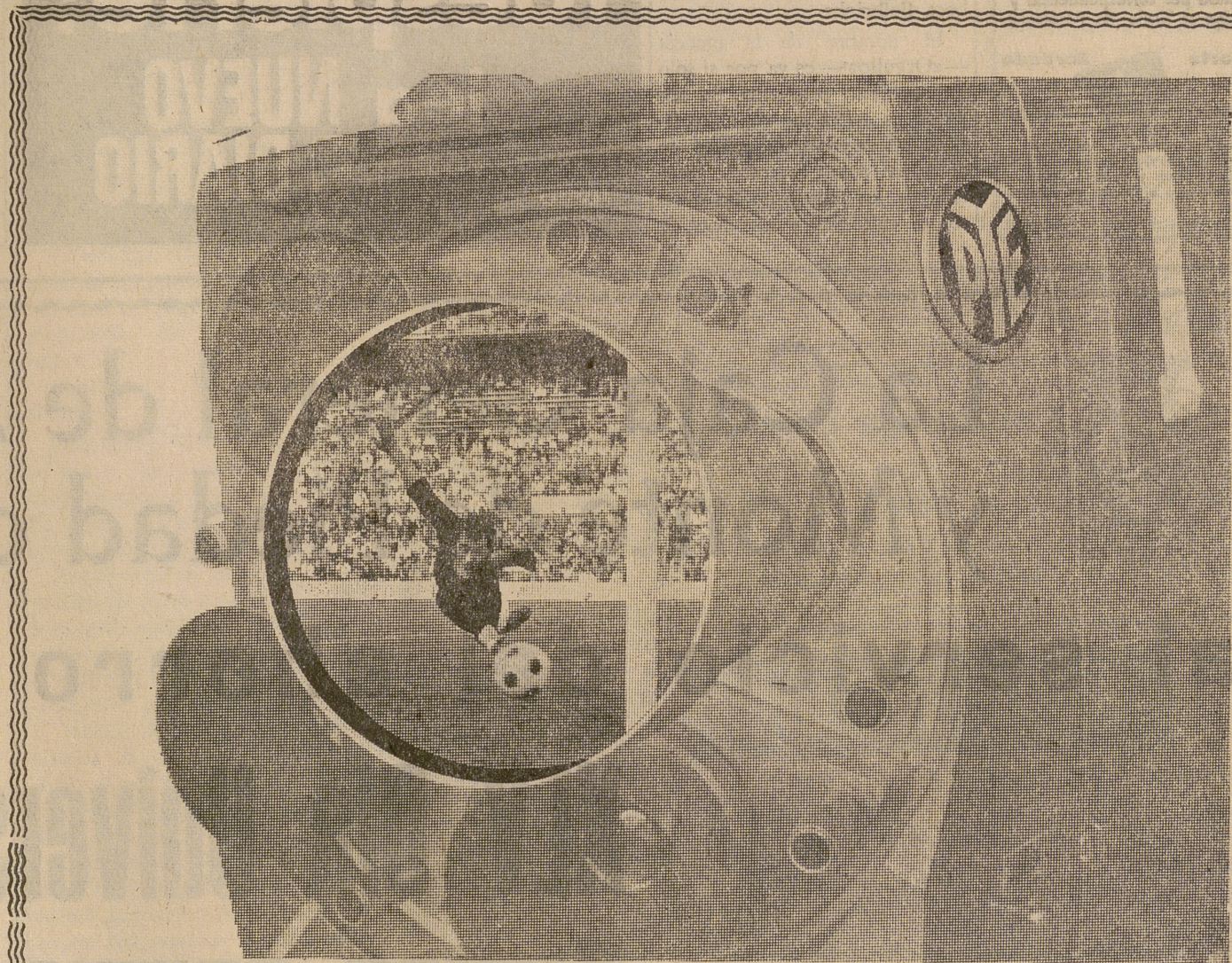
—¿Tiene facilidades para su estudio e investigación?

—Sí. Existen Institutos Superiores y Cátedras Espaciales donde, los que lo deseen, pueden dedicarse seriamente al estudio.

Los doctores Hermann Oberth y August Staats ven con frecuencia a Werner Von Braun, ya que éste fue, durante muchos años, discípulo de Oberth. A través de ellos, hemos podido sentir más cerca la grandeza del universo al comprobar, de nuevo, la gran sencillez de las cosas importantes. Oberth y Staats han hablado con gran entusiasmo y deseo de descubrirnos, no la importancia técnica, sino, fundamentalmente, la importancia humana de la era espacial.

—Nuestra misión es lograr la unión europea y apelar a los distintos países a que colaboren, y, sobre todo, se preocupen por desarrollar el trabajo espacial y preparar a las nuevas promociones.

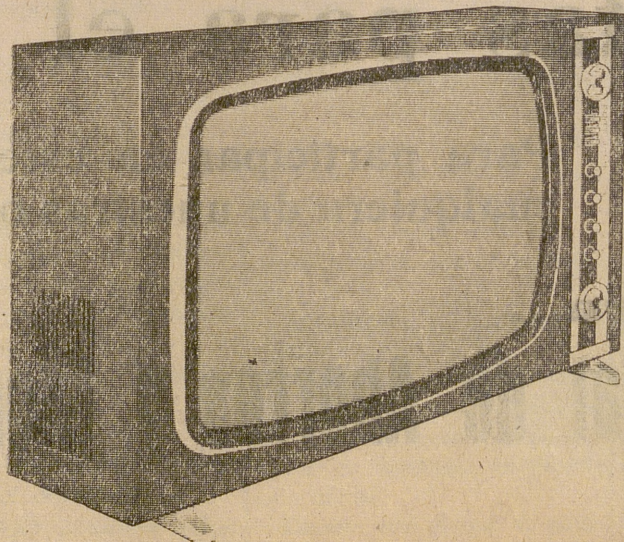
EUROPA PRESS.



INTERNATIONAL

PYE y TVE

van juntos al fútbol.



TVE confía en la alta calidad de los equipos PYE para transmitir sus espectáculos favoritos. Sus valiosas cámaras lo captan todo con una nitidez y seguridad ya conocidas en el mundo entero.

Confíe Vd. también en PYE cuando se trate de recibir en su hogar las imágenes que para Vd. capta TVE.

Confíelas a un elegante y fino televisor PYE, verdadero orgullo de la industria electrónica inglesa. Diseñados en los Laboratorios de Cambridge, en ellos se ha logrado el más perfecto equilibrio entre la nitidez de imagen y la brillantez de sonido.



La marca inglesa de mayor venta en el mundo.

Servicio técnico postventa garantizado

Distribuidor exclusivo en Avila y Provincia:

ELECTRODOMESTICOS AVENIDA, Avda. José Antonio, 22 - AVILA

El «poder negro» ha sido instaurado en el turismo

NUEVA YORK. (Crónica de Europa Press, recibida por telex, en exclusiva para este periódico).—La segregación racial impuesta ya no por los blancos sino por los propios negros —idea básica de todos los movimientos inspirados por el «poder negro» se traduce en aspectos curiosos de la cuestión racial que, no por carecer del contenido trágico de los estallidos violentos son menos dignos de atención. Entre ellos, podemos citar la aparición de modas y peinados «africanos», cada vez más, extendidos entre las gentes de color, la proliferación de publicaciones de todas clases «solo para negros» y la insistencia en que en las Universidades se estudie Historia

del afroamericanismo, aunque nadie sepa muy bien en qué consiste. Ahora he podido comprobar que esta discriminación racial a la inversa ha sido instaurada también en el campo del turismo. A partir de ahora, va a haber también viajes al extranjero «solo para gentes de color».

La primera agencia de viajes «autosegregada» acaba de ser abierta en una calle cercana a la Avenida Madison, centro principal de este tipo de agencias y de las empresas de publicidad. Su propietario es Mel Johnson, de treinta y nueve años, licenciado en Relaciones Internacionales de la Universidad de Pittsburg y con un conocimiento muy detallado de los problemas de la discriminación racial en viajes el extranjero. Johnson ha estudiado en Bonn gracias a una beca Fulbright.

El nombre de la agencia —«Orgullo»— es ya por sí solo un auténtico programa. Su objetivo es organizar viajes turísticos colectivos para gentes de color, así como centrar la atención de los negros en las creaciones culturales y artísticas de

«Estamos principalmente interesados en temas relacionados con nuestra raza», dice su propietario

gentes de su raza en los países extranjeros.

«Naturalmente, no pretendo que el cambio de la guardia en el palacio de Buckingham sea efectuado por soldados de color», me ha dicho sonriendo Mel Johnson. «Pero, por ejemplo, quiero poner de manifiesto a los turistas que, en Londres, viven gentes de color y quiero

dirigir su atención a detalles como, por ejemplo, una exposición de pinturas de un artista negro o algo parecido».

Según me ha dicho, dos experiencias le dieron la idea de crear una agencia de viajes solo para negros. Una fue la de una muchacha de color de dieciséis años que visitó Méjico formando parte de un viaje colectivo

en el que los demás participantes eran blancos. «La excluyeron por completo de su vida social y, sencillamente, no tuvo relación de ninguna clase con sus acompañantes».

La otra la sufrió el propio Johnson al aprovechar su servicio militar en Europa para efectuar un viaje turístico por varios países. «Casi nunca se veían rostros de color en aquellos viajes», me ha dicho. «Se diría que las gentes de mi raza se retraían de tomar parte en viajes colectivos por miedo a la casi inevitable discriminación. No ocurrirá lo mismo con los viajes que vamos a organizar nosotros».

Naturalmente su principal atractivo es el continente africano. Su precio es bastante elevado —llega a 1.700 dólares por viajero— pero cada vez son más numerosos los negros de este país que pueden pagarlo y desean visitar los centros originales de la cultura africana. Aunque, todo hay que reconocerlo, la mayor parte de estas experiencias acaban decepcionando a los turistas.

Hay un lugar donde jamás se

organizarán viajes en esta agencia. Nos referimos a la República surafricana que no permite la entrada de visitantes de color. Lo mismo se puede decir de Rhodesia, a pesar de que en dicho territorio se encuentran las misteriosas ruinas de Zimbabwe, uno de los centros principales de la antigua cultura africana. La situación política no aconseja los viajes a la antigua posesión británica.

Pero no todo van a ser visitas a países en busca de la «negritud». «Yo creo que España puede convertirse en uno de los objetivos principales de nuestros viajes», ha dicho Johnson. «Allí no hay discriminación racial y los precios resisten la comparación con los de cualquier otro país de la misma región del mundo».

Brian VINE.

D. José Sahagún de la Lastra

Cirujano Traumatólogo
Consulta: Diaria, excepto sábados.
Doctor Fleming, 5, 4.ª-A.

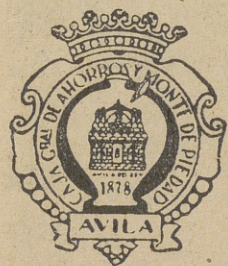
Aprenda por correspondencia y consiga el Título de Profesora

Corte y Confección Bordado a Máquina

Mande su nombre y dirección a ACADEMIA ESPOZ - Apartado 352 San Sebastián y recibirá Gratis y sin compromiso el Folleto de nuestros Cursos.

Autorizado Ministerio Educación y Ciencia n.º 45

¡despierte!
lea **NUEVO** DIARIO
cada mañana en Avila...!



La Caja General de Ahorro y Monte de Piedad de Avila



al servicio del ahorro provincial

XLV Día Universal del Ahorro

Sorteo conmemorativo con

650.000 ptas.

de premios en metálico

y 12 bicicletas para el ahorro escolar

Para participar en este sensacional sorteo, infórmese en cualquiera de nuestras oficinas

Familia que ahorra...

En la **Caja General de Ahorro y Monte de Piedad de Avila**

...Familia feliz

Consejo de Ministros

Moción del Forppa sobre medidas de intervención de la patata tardía

Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas

Delegación de Avila

MADRID, 10.—Referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado hoy, en el Palacio de El Pardo, bajo la presidencia del Jefe del Estado:

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO.—Decreto por el que se aprueba el reglamento de la ley general del Servicio Militar.

Decreto por el que se reestructuran las plantillas de personal de los servicios de Enseñanza en la provincia de Sahara.

Decreto por el que se transforma la Sección Delegada Mixta de Casablanca (Marruecos) en Instituto de Enseñanza Media mixto.

Decreto por el que se autoriza al Patrimonio Nacional a enajenar una parcela de su propiedad sita en Madrid.

Expedientes de planes provinciales.

Expedientes de trámite.

ASUNTOS EXTERIORES.—Informe general sobre política exterior.

Aprobación y autorización para la firma del convenio básico de asistencia técnica entre España y la República de Guinea Ecuatorial.

Aprobación y autorización para la firma del convenio de cooperación cultural entre España y la República de Guinea Ecuatorial.

Autorización para la firma del convenio de asistencia judicial penal y de extradición entre España e Italia.

Decreto por el que se nombra al ministro de Educación y Ciencia don José Luis Villar Palasí como embajador extraordinario en misión especial para que represente a España en los actos conmemorativos del primer aniversario de la independencia de la República de la Guinea Ecuatorial.

Decreto por el que se designa embajador de España en Ottawa a don Juan José Rovira y Sánchez-Herrero.

Concesión de beneplácito a un jefe de misión extranjera.

JUSTICIA.—Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de ley de Peligrosidad Social.

Decreto-ley sobre administración judicial en caso de embargo de empresas.

Decreto de personal judicial.

Expedientes de extradición, indulto, libertad condicional y varios.

EJERCITO.—Decreto por el que se nombra presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar al teniente general don Luis Anel Urbez.

Decretos de personal.

Expedientes sobre asuntos propios del departamento.

MARINA.—Decretos por los que se resuelven expedientes de la competencia del departamento.

HACIENDA.—Decreto por el que se modifica la regla 13 del decreto 1815/1964, de 30

Los Caballeros

RESTAURANTE
2.ª categoría

Bodas, Lunchs, Banquetes...

en un ambiente de distinción por sus modernas instalaciones, capacidad de sus salones y perfecto servicio.

Teléfono 21 31 73

LAS CANCELAS

Pensión Restaurante
2.ª categoría

LAS CANCELAS

Bodas - Banquetes
Comuniones
Excursiones

ESTAND - BAR

Especialidad en montados de lomo y chorizo
Gran variedad de tapas de cocina

Raciones típicas abulenses

Chuletas parrilla

Cruz Vieja, 6
Avila

de junio, sobre obligaciones formales en el impuesto general sobre el tráfico de empresas.

Informe con motivo de la reunión anual del Banco Mundial y del Fondo Monetario Internacional.

Expedientes sobre asuntos propios del departamento.

GOBERNACION.—Información sobre asuntos del departamento.

Acuerdo sobre el establecimiento del servicio telefónico con las islas de los Caimanes.

Expedientes por los que se autoriza a los Ayuntamientos de San Quirico de Besora (Barcelona), Torre-Albaquime y Villaluenga del Rosario (Cádiz), Almachar (Málaga) y Santibáñez de la Peña (Palencia), para la adopción de sus escudos heráldicos.

Expediente por el que se declara de urgencia, a efectos de expropiación forzosa, de la ocupación por el Ayuntamiento de Palencia de los bienes necesarios para la ejecución de proyectos de urbanización.

Expedientes referentes a la construcción de casas-cuarteles de la Guardia Civil en distintas localidades de la península.

Expediente relativo a la instalación, en nueva planta de los servicios de Correos y Telecomunicación de Motril (Granada).

Expedientes de personal y trámite.

OBRAS PUBLICAS.—Decreto por el que se nombra delegado provincial del Ministerio de Obras Públicas en Valencia, a don Alberto Oñate Martínez.

Expedientes de obras de supresión de pasos a nivel en Gerona y de ampliación de la estación ferroviaria de Zaragoza.

EDUCACION Y CIENCIA.

—Decreto por el que se crea la Sección Delegada mixta de Campo de Criptana (Ciudad Real), adscrita al Instituto Nacional de Enseñanza Media de Alcázar de San Juan.

Decreto por el que la Sección Delegada de Pego (Alicante) pasa a depender del Instituto Nacional de Enseñanza Media de Denia (Alicante).

Decreto por el que se declara de «interés social» las obras de construcción de un edificio con destino a la instalación del Colegio-Interno de Enseñanza Primaria «Artagán» de Bilbao.

Decretos por los que se reconocen como Colegios Menores los centros residenciales «María Inmaculada», de Murcia y «Juventudes» de La Línea de la Concepción (Cádiz).

Decreto por el que se refunden el Museo Provincial de Bellas Artes y el Museo Arqueológico Provincial de Jaén en el nuevo Museo Provincial de Jaén.

Decretos por los que se declaran monumentos histórico-artísticos el Palacio de las Aguilas de Avila, los hornos romanos de Algeciras (Cádiz), el alfar romano de la Cartuja de Granada y la iglesia de San Sebastián de Madrid.

Expedientes sobre asuntos propios del departamento.

TRABAJO.—Informe sobre niveles de empleo.

Informe sobre «Operación España».

INDUSTRIA.—Decreto por el que se declara de utilidad pública y se concede el beneficio de expropiación forzosa y urgente ocupación de los bienes afectados, necesarios para la construcción de la refinería de petróleo, situada en los términos municipales de Musques (Somorrostro), Abanto y Ciervana, en la provincia de Vizcaya.

Orden por la que se convoca concurso para la concesión de beneficios previstos en el decreto de 24 de julio de 1969 para la industria cinematográfica en Almería.

Informe sobre visita a Granada.

Acuerdo por el que se encomienda al Instituto Nacional de Industria la construcción de una comisión gestora para el estudio de la Cuarta Planta Siderúrgica Integral.

Acuerdos relacionados con distintas empresas nacionales.

AGRICULTURA.—Moción del F. O. R. P. A. sobre medidas de intervención de la patata tardía.

Moción del F. O. R. P. A. sobre liquidación de excedentes de arroz.

Informe sobre visita a la provincia de Badajoz.

Informe sobre asuntos varios del departamento.

Expedientes de trámite.

SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO.—Informe sobre la inauguración de la XXIX Feria Nacional de Muestras de Zaragoza.

Informe sobre reunión del Consejo Económico Sindical del Guadalquivir.

Informe sobre participación española en la Feria de Zagreb, Federación Internacional de grandes empresas distribuidoras de Colonia, Consejo de Federaciones Comarcales de Europa en Amsterdam y Consejo Internacional de Comercio.

Informe sobre el Primer Salón Nacional de Artes Plásticas del Movimiento celebrado en Valdepeñas.

AIRE.—Propuestas, expedientes e informes sobre asuntos del departamento.

COMERCIO.—Decretos de modificación arancelaria.

Decretos de reposición.

Informe sobre comercio exterior.

Informe sobre la situación del mercado de productos alimenticios.

Informe sobre movimiento de divisas.

Informe sobre la situación de los mercados monetarios internacionales.

INFORMACION Y TURISMO.—Decreto por el que se nombra secretario general técnico del Departamento a don Ernesto la Orden Miracle.

Informe sobre movimiento turístico en el mes de septiembre.

Expedientes y recursos de trámite.

VIVIENDA.—Decreto sobre elevación a escritura pública de los contratos traslativos de dominio de viviendas de protección oficial.

Decreto por el que se nombra delegado provincial de la

Vivienda en Guipúzcoa a don Eduardo Echeverría Gallego.

Expedientes de gasto.

Informe sobre asuntos del departamento.

MINISTRO - COMISARIO DEL PLAN DE DESARROLLO.—Informe sobre la visita al Polo de Desarrollo de Granada.

Informe sobre varios de carácter económico.—(Cifra).

PISOS

Baratos, elegantes y céntricos. Facilidades. Teléfono 21 12 42.

Arriendo pastos

invierno y primavera para 1.000 ovejas, provincia de Madrid, teléfono 2 28 75 74.

Coches usados

TODAS MARCAS, FACILIDADES.

Servicio SEAT

Teléfono 21 21 57. AVILA.

¿Desea aprender a conducir?

Acuda a: **Auto-Escuela Velasco**

Modernos coches y camiones con doble mando.
Generalísimo, 13-15 — AVILA — Teléfono 211321

NOTA DEL TIEMPO

TEMPERATURAS EXTREMAS

EN LA PENINSULA:

Máxima de ayer, 26 grados en Lugo, Santander, Bilbao y Sevilla.

Mínima de hoy, 6 grados en Cuenca.

Mínima de hoy, 9 grados en Cuenca.

EN AVILA:

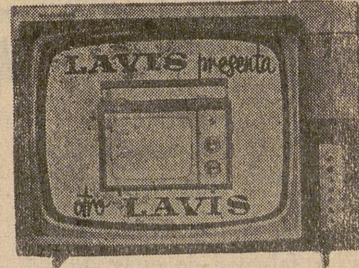
Máxima de ayer, 16,5 grados a las 15,30 horas.

Mínima de hoy, 11,6 grados a las 6 horas.

Mañana

7'30 tarde

Fútbol



Televisión Española retransmitirá en directo desde el estadio "Creu Alta" de Sabadell, el encuentro de fútbol correspondiente al Campeonato de Liga entre los equipos Sabadell-Zaragoza.

Para el más exigente...

Un **LAVIS**

Diversidad de modelos a precios interesantes

Servicio técnico garantizado

COMPANYS, S. A.

Avda. de José Antonio, 28 Tel. 213243 AVILA

Distribuidores

Con local, vehículos y solvencia; precisa primera firma ramo licores. Preferible tenga algún producto, de reparto para bares y similares. Dirigirse a ALTAMS Plaza de Cataluña, 6-3.º, 4.º. Teléf. 221 09 73. BARCELONA-2.

¡despierte!

lea **NUEVO**

cada mañana en Avila..!

DIARIO

Centros Oficiales

Ministerio de Agricultura
Servicio Nacional de Concentración
Parcelaria y Ordenación Rural

AVISO

Anunciando los trabajos de investigación de la propiedad de la zona de SALOBRAL (Avila)

Acordada por Decreto de 10 de julio de 1969 la concentración parcelaria de la zona de Salobral (Avila) se anuncia que los trabajos de investigación de propietarios a efectos de concentración, darán comienzo el día 13 de octubre de 1969 y se prolongarán durante un período de treinta días hábiles.

Se requiere a los propietarios, arrendatarios, aparceros, y en general a los cultivadores y titulares de cualquier derecho, para que dentro del indicado plazo presenten a los funcionarios del Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural los títulos escritos en que funden su derecho y declaren, en todo caso, los gravámenes o situaciones jurídicas que afecten a sus fincas o derechos.

Se advierte que las fincas cuyos propietarios no aparecieran en este período serán considera-

das como de desconocidos y se les dará el destino señalado por la ley de 8 de noviembre de 1962. Igualmente se advierte que la falsedad de estas declaraciones dará lugar, con independencia de las sanciones penales, a la responsabilidad por daños y perjuicios que se deriven de dicha falsedad u omisión.

Los trabajos de concentración afectarán a la totalidad de las parcelas del término municipal de Salobral (Avila); por lo tanto los propietarios de las mismas deberán en su propio interés, además de hacer la declaración de sus parcelas, seguir el desarrollo de los trabajos de concentración para hacer valer sus derechos en el momento oportuno.

Avila 9 de octubre de 1969. El Ingeniero - Jefe de la Delegación. *Carlos de Soroa y Plana.*

Ministerio de Agricultura

Servicio Nacional de Concentración
Parcelaria y Ordenación Rural

AVISO

Anunciando los trabajos de investigación de la propiedad de la zona de NIHARRA (Avila)

Acordada por Decreto de 10 de julio de 1969 la concentración parcelaria de la zona de Niharra (Avila) se anuncia que los trabajos de investigación de propietarios a efectos de concentración, darán comienzo el día 13 de octubre de 1969 y se prolongarán durante un período de treinta días hábiles.

Se requiere a los propietarios, arrendatarios, aparceros, y en general a los cultivadores y titulares de cualquier derecho, para que dentro del indicado plazo presenten a los funcionarios del Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural los títulos escritos en que funden su derecho y declaren, en todo caso, los gravámenes o situaciones jurídicas que afecten a sus fincas o derechos.

Se advierte que las fincas cuyos propietarios no aparecieran en este período serán consideradas como de desconocidos y se les dará el destino señalado por la ley de 8 de noviembre de 1962. Igualmente se advierte que la falsedad de estas declaraciones dará lugar, con independencia de las sanciones penales, a la responsabilidad por daños y perjuicios que se deri-

ven de dicha falsedad u omisión.

Los trabajos de concentración afectarán a la totalidad de las parcelas del término municipal de Niharra (Avila); por lo tanto los propietarios de las mismas deberán en su propio interés, además de hacer la declaración de sus parcelas, seguir el desarrollo de los trabajos de concentración para hacer valer sus derechos en el momento oportuno.

Avila 9 de octubre de 1969. El Ingeniero - Jefe de la Delegación. *Carlos de Soroa y Plana.*

● No cruce jamás con luz roja, ni siquiera cuando no circulen vehículos.

"Ayuda económica para estudios"

Delegación Provincial de Mutualidades Laborales

Mutualidad Laboral del S. O. E.

Prevía aprobación por la Superioridad, la Junta Rectora de esta Mutualidad ha convocado 345 becas de «Ayuda económica para estudios».

Estas serán:

225 Ayudas de 10.000 pesetas cada una para estudios comprendidos desde el 4.º año de Bachillerato al Preuniversitario, ambos inclusive.

120 Ayudas de 20.000 pesetas cada una para estudios Universitarios y Escuelas Técnicas de Grado Medio y Superiores.

Estas ayudas podrán ser solicitadas por los mutualistas, para ellos mismos o para sus hijos; por los pensionistas de la Entidad para sus hijos; o por los titulares de las pensiones de Orfandad para los huérfanos de la misma.

Los mutualistas peticionarios han de tener cubierto un período de carencia de 700 días computando los últimos siete años.

Los beneficiarios deberán haber obtenido una nota media de «6» (seis) como mínimo en los estudios realizados durante el curso escolar 1968-69, lo que se acreditará mediante la oportuna certificación académica.

Esta clase de Ayuda económica para estudios, es incompatible con cualquier otra ayuda o beca para el mismo fin, sea cualquiera la naturaleza de la misma.

Las peticiones habrán de realizarse en los impresos oficiales correspondientes que se les facilitará en la Delegación Provincial de Mutualidades Laborales (Doctor Fleming, 5) en horas de oficina, y el plazo de admisión de las mismas finalizará el día 31 de octubre del corriente año a las trece horas.

Aquellas solicitudes recibidas con posterioridad, se considerarán anuladas a todos los efectos.

El Delegado Provincial

Ayuntamiento de Santa Cruz del Valle
(AVILA)

Subasta de madera

En el «Boletín Oficial de la Provincia» número 119 del día 4 de octubre actual, aparece inserto Edicto de este Ayuntamiento que anuncia licitación

pública de SEIS lotes de madera señalados en el monte número 22 del Catálogo, perteneciente a este Municipio, año forestal 1969-70.

Las proposiciones se presentarán en Secretaría, en horas de 10 a 13, en días hábiles de oficina, hasta el día 28 de octubre en curso; su apertura y publicidad tendrán lugar el día 29 del mismo mes a las horas señaladas.

Los pliegos de condiciones y expediente general de cada lote, se encuentran de manifiesto en Secretaría.

Santa Cruz del Valle, 8 de octubre de 1969.—El Alcalde, *Juan Antonio García.*

Información Regional

SALAMANCA.-Tres mineros muertos por una explosión, en Barruecopardo

SEGOVIA.-La ciudad conmemorará el V Centenario del matrimonio de los Reyes Católicos

SALAMANCA.—En la localidad de Barruecopardo, donde se encuentran enclavadas las minas de wolfranio, se ha producido un trágico accidente de trabajo.

Por causas que aún se desconocen, murieron tres obreros que trabajaban en la mina.

Se cree que los obreros, que realizaban trabajos de barrenado, encontraron la trágica muerte por algún fallo o algún descuido en su trabajo. Se ha supuesto que, quizás, al atacar alguna carga, ésta hiciera explosión; también se ha pensado que la muerte fue provocada por

la excesiva confianza de los obreros que, al «quedarse» como es usual en la jerga de la mina— el barreno, intentaron preparar adecuadamente la carga, de nuevo.

Sea por lo que fuere, lo cierto es que en accidente causado por la explosión encontraron la muerte tres personas. Uno de los obreros, José Manuel Rubio Pinel, de treinta y un años, casado, natural de Bermellar y vecino de Barruecopardo fue extraído de entre los escombros, donde quedó medio sepultado.

Los otros dos muertos, son Domingo Estévez Amaro, de 21 años, soltero, natural y vecino de Saucelle, y Basilio Lorenzo Rengel, de 28 años, casado, natural y vecino de Saucelle.

La explosión que ha costado la vida de estas tres personas en el Coto Minero Marladez, S. A., ha causado la natural consternación en los hombres de la mina, así como en todos los vecinos de la localidad, que saben lo que para ellos supone el trágico suceso.

SEGOVIA.—Segovia no quiere estar ausente de la conmemoración del V centenario del matrimonio de los Reyes Católicos,

debido a la estrecha vinculación que tuvo con la reina Isabel, que fue coronada en la Plaza Mayor de la ciudad, junto al pórtico de la primitiva iglesia de San Miguel.

Con motivo de este centenario, se está procediendo a rodar en esta ciudad un documental referido a la relación entre la reina Isabel y Segovia, que será proyectado en la pequeña pantalla.

Asimismo, en día aún no determinado, tendrá lugar una conferencia a cargo del marqués de Lozoya sobre esta conmemoración.

Clases de Inglés

Informes: Pedro de la Gasca, 14 - 1.º - Dcha.

Se vende casa

Calle Caballeros, 14, para tratar en la misma de 4 a 6 tardes. Telf. 21 28 28.

ANUNCIOS BREVES

VENTAS

—SE VENDEN CERDOS destete. Raza Blanco Belga, Semetales y reproductoras. Y TAMBIEN ALFALFA y VERZAS. C/ Cruz Vieja 6. Avila o Finca Villa BASI.

—Se vende finca propia para constructora o inmobiliaria, superficie aproximada 3.500 metros cuadrados, próxima Escuela Maestría Industrial. Interesados dirigirse: Telfs. 21 17 11 y 21 29 89. (Abstenerse intermediarios).

—Ocasión moto M. V., 6.500 pesetas, recién rectificadas, 150 c. c., a prueba. Teléfono 211431.

TRABAJO

—Señorita para oficina, imprescindible mecanografía y conocimientos de contabilidad. Teléfono 211967.

—Para Madrid inviernos, veranos en Avila, se necesita chica para matrimonio solo, gustándole la cocina y quiera aprender. Razón: Tte. Arévalo, 4.

—Se necesita auxiliar administrativo. Edad 18 a 22 años. Razón: Oficina de Colocación.

—Se necesita casa con amplio jardín, propia para colegio. Teléfono 21 28 62.

—SE NECESITA servidora doméstica de mas de 23 años sabiendo cocina. Sueldo de 4.000 a 5.000 pesetas mensuales. Informes: Gestoría VELASCO. Avila.

—SE NECESITA Oficial Administrativo con servicio militar cumplido. Razón: Gestoría VELASCO.

—Conductor carnet 1.ª experiencia y mozo de comedor. Razón: Limpia de Pepillo.

ALQUILERES

—AUTOS VELASCO; alquiler de coches sin cófer. Generalísimo, 13.

—SE ALQUILA PISO AMUEBLADO MUY CENTRICO. Razón: Teléfono 21 12 99.

—Se alquila piso amueblado céntrico. Razón: Tef. 21 25 64.

—Se alquila piso amueblado con jardín, temporada de invierno. Céntrico. Telf. 21 18 69.

TRASPASOS

—Por no poderla atender se traspasa Tienda de Comestibles. Teléfono 21 31 30. Avila.

VARIOS

—Se hacen FOTOCOPIAS de documentos y escritos en el ACTO. Gestoría VELASCO Generalísimo, 13. AVILA.

—Auto - Escuela SAN CRISTOBAL. La escuela preferida de futuros conductores. San Segundo, 13. Tlfno. 21 24 20. Avila.

—FOTOCOPIAS al minuto de toda clase de documentos. Gestoría PARDO. San Segundo, 13.

Teléfonos de "El Diario de Avila"

21 - 26 - 40
21 - 26 - 41
21 - 26 - 42

¡despierte!

lea **NUEVO**
DIARIO

cada mañana en Avila...

Aquí, los deportes

Con algunas modificaciones en sus líneas, el Real Avila a Aranjuez para enfrentarse al titular

La "Resi" recibirá en San Antonio al San Martín. Jornada dedicada a la mujer abulense

La Cebreña viajará para enfrentarse al Atlético Velilla

Hay, al parecer, algunos cambios —en relación con el equipo del anterior domingo en San Antonio— en las filas del Avila. Mejor dicho, los habrá mañana para poner la mejor formación que se pueda frente al Aranjuez. Es posible que entre en el equipo algún abulense más; lo es, también, que si ha quedado ultimado el fichaje de algún nuevo jugador, llamemos nuevos a Pinto y Mariano, que parece volverán al equipo, se eche mano de él, de estar preparado...

La visita al Real Sitio no es para pasear; si el Avila quiere sacar algo, al menos hacer un buen partido, tendrá que entregarse totalmente por parte de todos y cada uno de los jugadores. El adversario es un conjunto irregular con el que, mirando a lo que ha realizado en lo que va de temporada, no se pueden hacer muchas cuentas: Ha ganado los dos partidos que ha jugado en casa por el mismo abultado resultado (5-0) y sus rivales fueron el Guadalajara y el Acueducto, equipos no fuertes —hay que reconocerlo—, pero ha perdido los tres que ha jugado fuera (5-1 en Getafe, 2-0 frente al Madrid y 4-1 en Tomelloso). Total que es una incógnita pues habría que medirle de otra forma si en su campo hubiera tenido rivales más potentes. Dicen que la plantilla ha costado mucho dinero, que se tiene confianza en ella...

Para el Avila es una difícil prueba, pero hay que esperar

que salte al terreno de juego decidido a dar la sorpresa, a restar algún negativo. Ya no cabe lo de que no esté a punto el equipo; cabe, sí, que se hagan los cambios para reforzar las partes más débiles del equipo. Hasta el momento se desconoce si podrá jugar —nos tememos que no— el ariete Senovilla, expulsado el pasado domingo en San Antonio. ¿Le sustituirá Cantuche?... ¿Pasará al centro de la línea atacante algún delantero de los que habitualmente juegan como interiores o extremos?...

Mañana, a las cuatro y me-

Concurso provincial de calva

La Obra Sindical «Educación y Descanso», con motivo de la festividad de Santa Teresa de Jesús, ha organizado un Concurso Provincial de Calva, que tendrá lugar en la mañana del próximo día 15 en la plaza existente en la Parroquia del Inmaculado Corazón de María, sita entre las calles de 18 de Julio y Cerco de Oviedo.

La competición dará comienzo a las once de la mañana y se jugará por el sistema de parejas en tres categorías distintas.

Podrán participar en el mismo todos los aficionados a este deporte que se hallen encuadrados en esta Obra Sindical.

dia, quedará todo a la vista. Lo que deseamos es que quienes jueguen dejen en buen lugar a los colores del equipo.

Más bien flojos los comienzos del segundo equipo abulense, Residencia Provincial, se espera que en esta nueva actuación ante los seguidores el triunfo quede en casa. El equipo visitante, el San Martín, ha ganado dos de los tres partidos jugados y no dará muchas facilidades. Además, siempre parece que aquí se crecen cuantos equipos nos visitan.

Pero la «Resi» tiene que salir adelante, a ponerse, como otras temporadas, a la altura de los mejores. ¡Animo!... En esta ocasión, en las fiestas de nuestra Patrona, tiene que ofrecer el triunfo a los incondicionales seguidores y de una manera especial a las señoras y señoritas que acudan al estadio de San Antonio, invitadas por la Directiva del Club y sin que tengan que pasarse por taquilla.

Para quitar el saborillo amargo que dejaron en el partido anterior aquí, sabemos que han jugado muy bien fuera, hay que salir a superarse y a superar al contrario desde el comienzo. Y no lo dudamos.

El partido empezará a las cuatro y media de la tarde.

La Cultural Deportiva Cebreña, que dirige nuevamente el conocido ex-jugador Novas, ha empezado con un buen triunfo la temporada oficial. Victoria en casa, sobre el San Prudencio. Mañana jugará fuera con el Atlético de Velilla.

Aunque se desconoce cómo están los equipos, pensamos que la Cebreña, con un equipo bastante bueno, puede volver con algún positivo. Conserva varios jugadores de la campaña anterior y ya es conocido su pundonor invariable en defensa de los colores de la Cultural.

J. GOAL.

TAURINAS

CURRO VAZQUEZ, otro gran éxito del famoso PIPO

El joven torero -17 años- tomará mañana la alternativa en Vista Alegre. Padrino: Curro Romero

Hace seis meses, la tarde del 20 de abril, debutó con picadores un joven novillero sevillano que se presentaba de la mano del famoso Pipo. El chaval rompía en los carteles con el torerísimo nombre de Curro Vázquez. Aquella tarde convirtió la plaza de Vista Alegre en un auténtico manicomio. Los inolvidables lances de capa, del más puro sabor belmontino, fueron el aperitivo de faenas de muleta en las que Curro Vázquez exhibió un singular temple y un amplio conocimiento de los terrenos.

Desde entonces, el nombre de Curro Vázquez tuvo luz propia en el panorama taurino español. Rápidamente escaló los peldaños de la fama, en un prodigioso ascenso. El triunfo en Madrid tuvo repetición en las principales plazas de España. Bilbao, Barcelona y Sevilla dieron un "sí" rotundo a Curro. Una nueva gran figura nació, para bien de la fiesta.

ALTERNATIVA

Después de sus resonantes actuaciones en provincias surgió la noticia, un tanto sorprendente: Curro tomará la alternativa. Primero se habló de Valencia, luego de la plaza de Vista Alegre, en la corrida de cierre del histórico coso carabanchelero, y con Antonio Bienvenida de padrino, en una sensacional reaparición del maestro; más tarde, y ante la negativa de Antonio, surgió el cartel definitivo: Paco Camino, José Fuentes y Curro Vázquez, en una corrida a beneficio de la

Lucha contra el Cáncer. Todo estaba arreglado cuando un accidente dejó al de Camas con un dedo fracturado. Había que sustituirle con otro nombre de peso en el mundo de los toros. No fue difícil. Curro Romero era un sustituto ideal de Camino. El cartel quedó hecho: Curro Vázquez tomará la alternativa el día 12 de octubre, a manos de su paisano Curro Romero, con José Fuentes de testigo y toros de Cunhal Patrício de Portugal.

—¿Que sientes ante tu próxima alternativa?

—Ilusión, una tremenda ilusión. No sabes las ganas que tengo de vestirme de luces para tomar mi alternativa.

—¿Qué traje vestirás esa tarde?

—Uno blanco y plata.

—¿No es un tópico eso de vestir de blanco y plata la tarde de la alternativa?

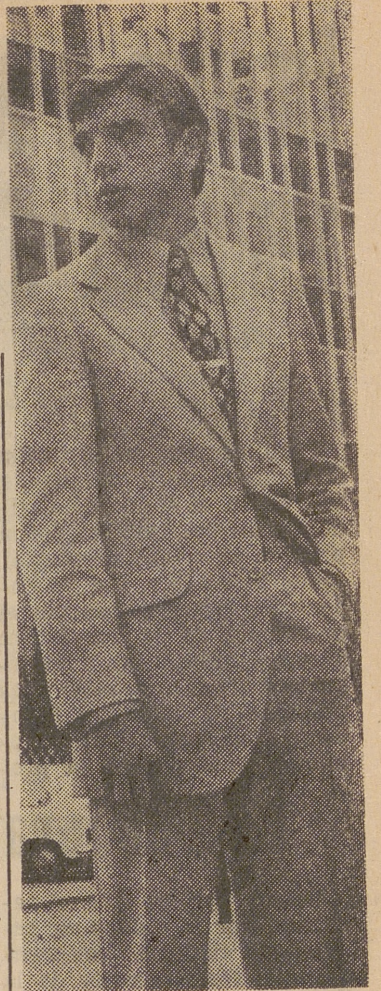
—Hombre, creo que a mí me va ese traje. Soy demasiado joven para vestir un terno oscuro.

—Dicen que tu alternativa es un poco precipitada...

—Están equivocados. Ya me he enfrentado a corridas muy serias y gordas y me he sentido preparado para tomar la alternativa. Además, ten en cuenta que marcharé dentro de unos días a América. Allí torearé veintitantas corridas, lo suficiente para placearme de cara a la próxima temporada.

—¿Hay algo hecho para esa próxima temporada?

—Por supuesto. Por el mo-



mento torearé las ferias más importantes. Por ejemplo: Sevilla, Madrid, Pamplona, Bilbao, San Sebastián y Salamanca.

—¿Cuántas corridas?

—Si me respetan los toros pasaré de las ochenta.

—En esta etapa novilleril habrás tenido experiencias agradables y desagradables. ¿Cuál fue la más grata de las primeras?

—Mis actuaciones en Madrid.

A los diecisiete años este chaval es todo un hombre, requisito imprescindible para ser torero.

Carlos ILIAN.
Fotos: PEÑA.

Plaza de Toros de Avila

El miércoles 15 de octubre 1969

GRAN CORRIDA DE TOROS

A las 4,30 de la tarde

7 hermosos ejemplares; de D. Lorenzo y Alejandro García Martín (de Toledo), procedencia de D. Alipio Pérez Tabernero (Salamanca), para el rejoneador

D. JUAN MANUEL LANDETE

y los 6 restantes para

José Luis de la Casa

(Morenito de Talavera)

Gabriel de la Casa

Y

Juan José

Venta de localidades en los sitios de costumbre

Renovación de los Gallitos el Gran Espectáculo Cómico-Taurino-Musical, que actuará mañana domingo a las 4'30 de la tarde.

¡despierte!

lea NUEVO

cada mañana en Avila...!

DIARIO

6.º ANIVERSARIO

Después de **6 AÑOS**

seguimos como empezamos, con nuestro lema:

"Nadie le venderá más barato"

Hoy, como hace 6 años, seguimos siendo los primeros en CALIDAD, SURTIDO Y PRECIO

COMPANY S, S. A.

Todo en Electrodomésticos y TV al servicio de un hogar moderno

Avenida de José Antonio, 28

Teléfono 21 32 43

AVILA

Emotivo y entusiasta recibimiento de los emigrantes abulenses de la «Operación España»

(Viene de 1.ª página)

pectivos pueblos, fueron de indescriptible emoción.

Poco después se formaba la comitiva para dirigirse, a pie, hasta el Gobierno Civil, donde fueron recibidos por la primera autoridad provincial, señor Leiva Rey, que se encontraba acompañado por el presidente de la Diputación y otras autoridades y jerarquías, y quien pronunció unas palabras de saludo y bienvenida en nombre del Gobierno español y de la pro-

vincia de Avila, haciéndoles con el fin de efectuar una también entrega de diversos obsequios. Asimismo, el presidente del Consejo de Administración de la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad, don José Tomé, entregó a los emigrantes abulenses unos sobres con importantes cantidades en metálico según reciente acuerdo adoptado por la entidad que preside.

Tras la despedida del gobernador civil, los abulenses repatriados subieron a los vehículos a tal fin dispuestos,

rápida visita a la ciudad, para mostrarles las transformaciones de que ha sido objeto durante estos últimos años, manifestándose, todos ellos, realmente admirados por los cambios experimentados.

Terminado su recorrido, se dirigieron al Palacio Provincial, donde fueron agasajados por la Diputación con una copa de vino español. El presidente de la Corporación Provincial, don Jaime Santamaría Bejarano, les diri-

gió, asimismo, unas palabras de bienvenida, expresándoles los mejores deseos durante su estancia en la tierra que les vio nacer.

Poco después, en coches, con tal objeto, puestos a su disposición, los abulenses repatriados partieron hacia sus respectivos puntos de destino.

Breves fueron las horas transcurridas en la capital de la provincia, pero el recibimiento, los agasajos y atenciones de que, en tan corto espacio de tiempo, hubieron de ser objeto, a buen seguro que habrá de perdurar, por siempre, en su memoria, tan sobrecargada, en estos días, de añoranzas y recuerdos.

V. I.

Los emigrantes abulenses cuentan sus impresiones

Hemos aprovechado el recorrido por la ciudad de estos cinco abulenses emigrantes, que forman parte de la denominada "Operación España" para recoger de ellos sus impresiones a este respecto.

Ha sido doña Julia Rodríguez Díaz de Martínez, de 64 años de edad, natural de Casavieja, quien primeramente accede a nuestros requerimientos:

—¿Qué familia tiene en la provincia de Avila?

—Una prima que se llama Joaquina Díaz por parte de mi madre y otra que me parece se llama Epifania por la de mi padre.

—¿Vino sola a España?

—Sí, pues llevo viuda dieciocho años. Aunque tengo hijos que han quedado trabajando allá.

—¿Cuánta familia tiene en Mendoza, donde vive?

—Toda, compuesta por seis hijos; cuatro varones y dos mujeres, y quince nietos.

—¿Vd. trabaja?

—No; vivo con una hija que trabaja en la casa de Gobierno y yo ayudo en las faenas de su hogar.

—¿Cuánto tiempo piensa permanecer en España?

—Depende... Si todo va

personal, comida, todo, todo muy bueno.

Luego la decimos que nos hable sobre los recibimientos y actos a los que ha asistido, tanto en Barcelona como en Madrid.

—No se puede decir qué ha sido lo mejor de todo, si lo del Teatro de la Zarzuela o el recibimiento de Barcelona, o la audiencia que nos concedió el Caudillo... Todo ha sido fantástico, de sueño.

—Para finalizar denos su opinión sobre Avila.

—Yo recuerdo poco de ella, pues cuando me fui tenía 6 años y no vi casi nada. Yo pensaba en que al lado justo de Avila, estaba Casavieja, pero ahora me han dicho que está más lejos. Llevo cincuenta y ocho años fuera de España y no me acuerdo de casi nada. Me ha encantado la ciudad, igual que la Casa Natal de Santa Teresa y el Santuario de la Virgen de Sonsoles.

Mucha emoción me ha producido también visitar la Plaza de Toros, pues recuerdo haberla visto por Televisión una vez, cuando la inauguraron. Me encantan los toros.

—¿Alguna cosa más?

—Doy gracias a Dios por

tas. Viene de Buenos Aires capital. Ella tiene 72 años y él setenta y uno.

—¿Cuántos años lleva fuera de la patria?

—Mi esposa 53 años y yo 45.

—¿Cómo se conocieron?

—Nos conocimos allí. Antes no nos habíamos visto y eso que éramos parientes. Entonces nos hicimos novios y nos casamos. Es una casualidad, pero Dios hace así las cosas.

—¿Son los dos naturales de La Carrera?

—No —dice doña María, yo nací en Aldeanueva de Santa Cruz y mi marido en La Carrera.

—¿En qué trabajan allá?

—En nada. Ya estábamos jubilados. Cuando era más joven —afirma con nostalgia el marido— yo trabajaba de gastronómico, que es como aquí en España, camarero y mi María, en casa, hacia trabajos de lencería.

—¿Qué familia han dejado en Buenos Aires?

—Mi señora, una hermana y una cuñada que quedó viuda días antes de comenzar nuestro viaje. También tenemos primos y sobrinos.

—Aquí, en La Carrera, ¿qué familiares tienen?

—Yo, tengo una hermana,

co que han visto de España.

—El viaje ha sido muy bueno, muy agradable. Estamos agradecidísimos de todo. En el barco hemos sido extraordinariamente atendidos. Luego, la llegada a Barcelona, emoción antísima, cantidades de gente impresionantes por todas partes nos aclamaban. ¡Hemos llorado de alegría! lo que no se sabe dice la señora.

—¿El viaje de Barcelona a Madrid?

—Fantástico. Por todas las estaciones que pasamos, bandas de música, bailes regionales. No es posible expresarlo con palabras. Luego, en Madrid, fue emocionante el recibimiento, como todos los actos que hemos tenido.

—¿Qué hicieron en Madrid?

—Pues recorrimos todo en autocares, comimos en el Palacio de Deportes del Madrid; antes el extraordinario acto de la audiencia concedida por el Caudillo, que estaba muy emocionado de tenernos junto a él. La fiesta en el Teatro de la Zarzuela, que acabó a las tres y media de la mañana, etc. Todo rápido, pero muy bonito.

—¿Avila qué les ha parecido?

—Muy cambiada, sobre todo de murallas afuera —comenta doña María que vivió en la calle de Caballeros—. Está desconocida después de tantísimos años en que no la he vuelto a ver. No conocía la imagen de la Virgen de Sonsoles; pero la de la Santa sí.

—¿Con la devoción que la tengo siempre! He llorado mucho cuando la he visto. Soy católica y tengo, igual que mi marido, mucha devoción a nuestra Santa.

—Si no es por la "Operación España" ¿hubiesen podido volver a Avila?

—No; pues estamos delicados y si hacemos gastos en un viaje tan largo como éste quedamos al descubierto frente a la contingencia de alguna enfermedad. Estamos muy agradecidos al Estado Español por este gran favor que nos ha hecho.

—¿Qué tiempo permanecerán aquí?

—Pues, hasta marzo o mayo, no lo sabemos seguro. Más no, porque perderíamos el billete de vuelta. Pero son tantos y tan gratos los recuerdos que nos llevaremos que, en lo que nos quede de vida, no lo olvidaremos ni tampoco a los abulenses y autoridades como al resto de los españoles. Estamos cansados, pero con alegría. No nos importaría estar aquí el tiempo que fuera. La tranquilidad que en España se respira no existe en ningún otro lugar. Gracias a todos.

—o—



En las fotografías varios momentos del emocionante recibimiento y el acto del Gobierno Civil, donde el gobernador, señor Leiva Rey, pronunció unas expresivas palabras y entregó varios obsequios a los emigrantes.

Por último hemos charlado con el matrimonio formado por doña Dominica Jiménez de Martín y don Catalino Martín, de La Nava del Barco. Sesenta y cuatro años de edad ella y sesenta y seis él. Hablamos en la Diputación Provincial durante el vino de honor a ellos ofrecido. Están junto a sus hermanos y familiares.

Es don Catalino al que vemos con más ganas de hablar:

—Nos fuimos ya casados a Buenos Aires hace cuarenta y dos años. Ahora estamos jubilados. Yo trabajaba de mayordomo en una casa de oficinas y mi mujer se dedicaba a las labores del hogar. Vivimos en Mar de Plata, donde tenemos un hijo. El ahora está casado y trabajando en Buenos Aires. Todo lo que hemos visto es espléndido. Lo más grande fue el recibimiento de Barcelona; no nos lo esperábamos. Luego la ciudad y todo lo demás es fantástico. Creo, dice don Catalino, que aunque vivamos cien años más no olvidaremos jamás lo que hemos visto en España y las jornadas que en ella hemos vivido.

—Todo son elogios para España y las ciudades donde han estado, así como también para nuestra ciudad, por lo maravillosa que les ha parecido en la corta visita que a ella han realizado en autobús.

Permaneceremos aquí seis meses y visitaremos todo lo que se pueda de la provincia.

—¿Cuáles han sido los momentos más emocionantes y tristes durante el tiempo de la "Operación España"?

—El más emocionante, aquí en Avila, al abrazar a nuestra familia y el más triste en Madrid, durante la cena en los jardines de Cecilio Rodríguez, cuando guardamos un minuto de silencio por el alma de la madre de Santa Castellanos, que tanto nos ha amenizado el viaje.

Fijese nos dicen, a pesar de ello ayer volvió a actuar en el Teatro de la Zarzuela en el Festival que organizaron para nosotros.

—¿Qué familia tienen aquí en Avila?

—Yo tengo, dice don Catalino, seis hermanos. Cinco en Nava del Barco y otro en Madrid. Mi señora tiene en Nava del Barco hermanos. Luego tenemos más de treinta sobrinos.

—¿Cómo están físicamente?

—Cansados pero la alegría reconforta demasiado. No nos merecíamos lo que han hecho por nosotros. Ahora descansaremos en nuestros pueblos. Pero como le digo un cansancio reconfortado por las numerosas alegrías y emociones recibidas.

—¿Quiéren añadir algo más?

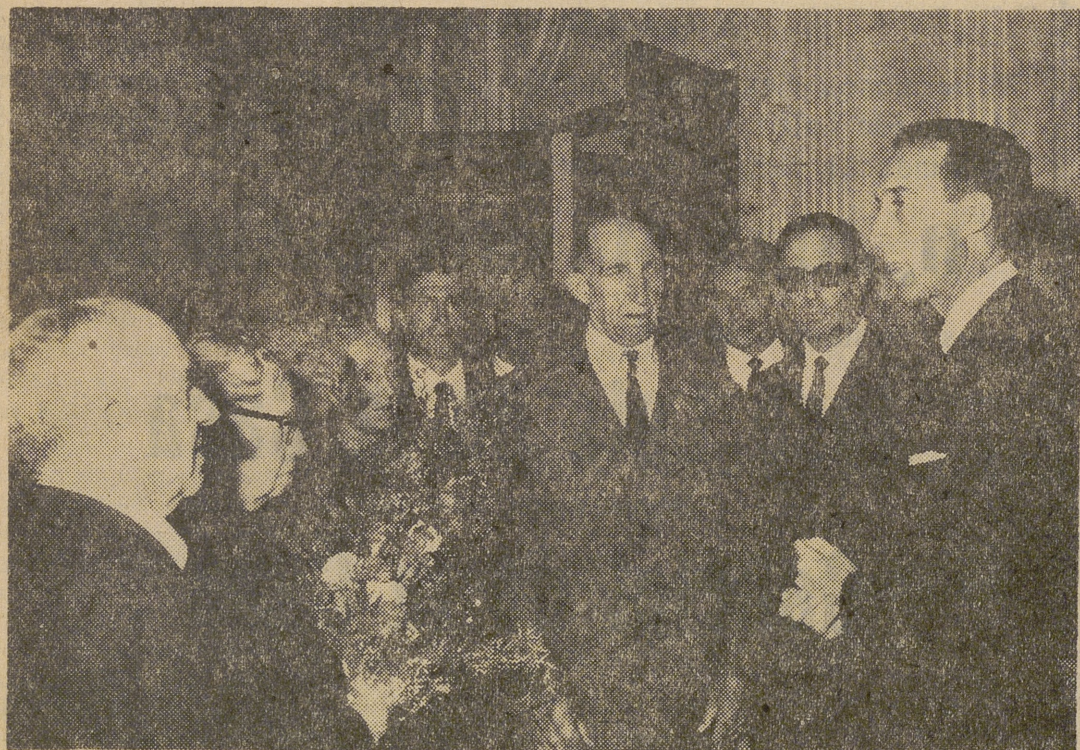
—Pues que todo es muy lindo y que gracias a los españoles hemos conocido nuestra tierra que nunca se olvida. Gracias a los abulenses y a las autoridades por los obsequios recibidos y las molestias que se han tomado por nosotros.

No hay que agradecer nada, todo esto y mucho más es lo que ustedes se merecen, así como el resto de los componentes de la "Operación España", que han querido volver a pasar una temporada en su patria chica junto con los familiares y españoles. Estas jornadas son el esfuerzo de su trabajo y amor por España, a la que nunca olvidarán.

¡Bienvenidos a Avila y feliz estancia junto a nosotros!

GONZALO G. V. POMAR

Reportaje gráfico: SALVA



bien me iré para el 21 de diciembre.

—¿Qué la ha parecido España?

—Muy bonita, maravillosa, después de tantos años de ausencia, no me la imaginaba así. Cuando vuelva a Mendoza y cierre los ojos todo será un sueño. De todo lo que he visto todo lo mejor. No se puede contar.

—¿El viaje fue bueno?

—Estupendo; nadie puede venir como nosotros, ni a los que pagan primera clase les atienden como a nosotros:

este magnífico viaje y al Estado Español por todo lo que se ha preocupado por nosotros, así como a los que nos han recibido en Avila, sin olvidar a don Francisco Moya por lo mucho que me ha animado esta tarde.

—o—

Es ahora el matrimonio de La Carrera, compuesto por don Luis Jiménez Calle y doña María Hernández de Jiménez, quien se dispone a contestar a nuestras pregun-

un cuñado y cuatro sobrinos, dos de ellos casados. Mi esposa tiene primos hermanos en Aldeanueva de Santa Cruz.

Varios de estos sobrinos han acudido a recibirles en la estación de Avila y no les han dejado un solo momento, hasta última hora en que se han ido en una furgoneta al pueblo "porque tardarían más que el matrimonio, que iría en taxi".

—Cuéntennos algo del viaje, lo más alegre que les haya parecido y la opinión que han podido formar de lo po-

EL DIARIO DE AVILA

AÑO LXX - Número 22.567
E. C. A. Pío XII, S. A.
Director: Juan Grande Martín
Redacción, Administración y Talleres: Plaza Santa Teresa, 12
Teléfonos, 21 26 40 - 41 y 42